

UDDARP

en

de

fr

it

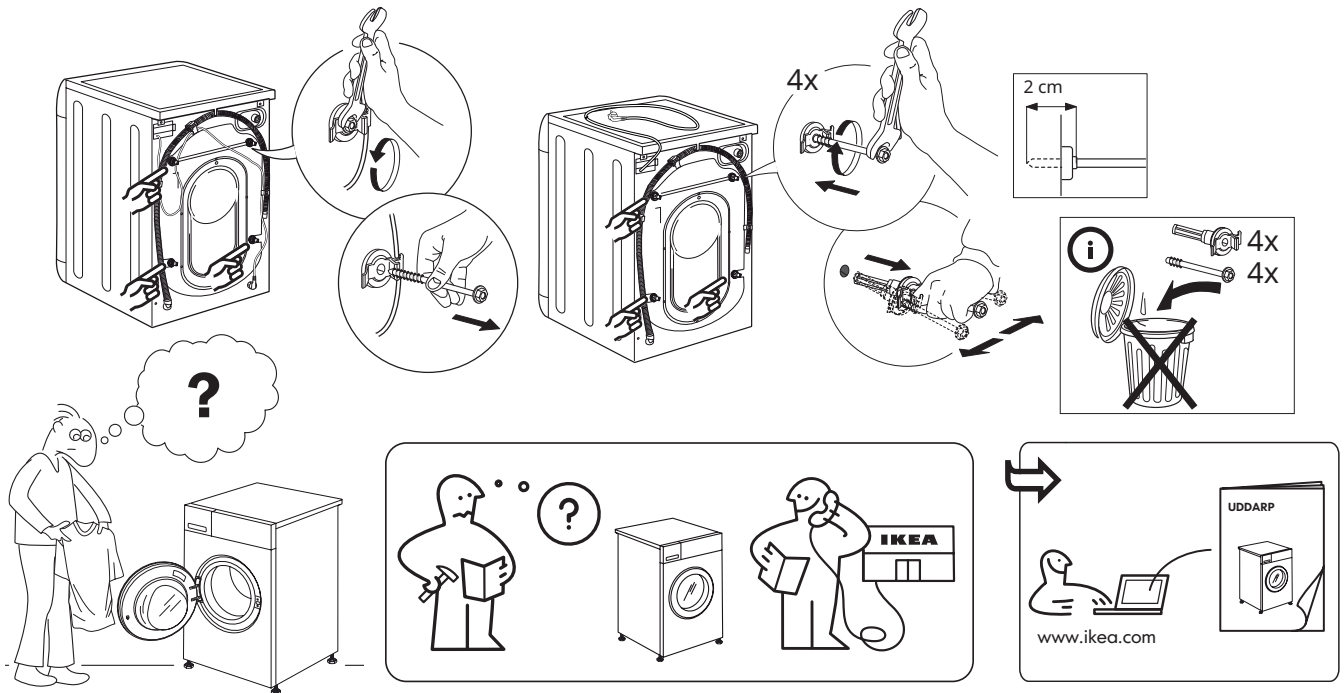


Design and Quality
IKEA of Sweden

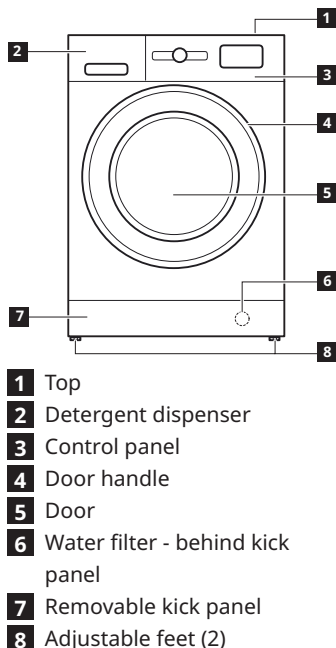
ENGLISH	4
DEUTSCH	10
ITALIANO	16
FRANÇAIS	22

Installation

- ⚠ Read the safety booklet and refer to assembly instruction. The manufacturer does not accept any responsibility for damage or injury through failure to comply with the safety precaution.
- ⚠ Make sure that all transit bolts are removed.
- ⚠ Make sure that hoses and cable are correctly connected.
- ⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.
- ⚠ When installing the appliance make sure that the four feet are stable and resting on the floor, adjusting them as required, and check that the appliance is perfectly level using a spirit level.
- ⚠ If the appliance is being installed on wood or "floating" floors (certain parquet and laminate materials), secure a 60 x 60 x 3 cm (at least) sheet of plywood to the floor then place the appliance on top of this.
- ⚠ Connect the water inlet hose(s) to the water supply in accordance with the regulations of your local water company.
- ⚠ The washing machine is fitted with transport bolts to prevent any possible damage to the interior during transport. Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. After their removal, cover the openings with the 4 enclosed plastic caps.



Product description



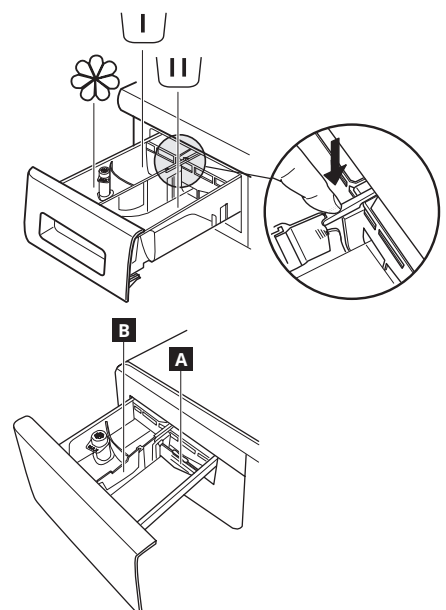
DETERGENT DISPENSER

1. Main wash compartment
 - Detergent for the main wash
 - Stain remover
 - Water softener
2. Prewash compartment
 - Detergent for the prewash
3. Softener compartment
 - Fabric softener
 - Liquid starch

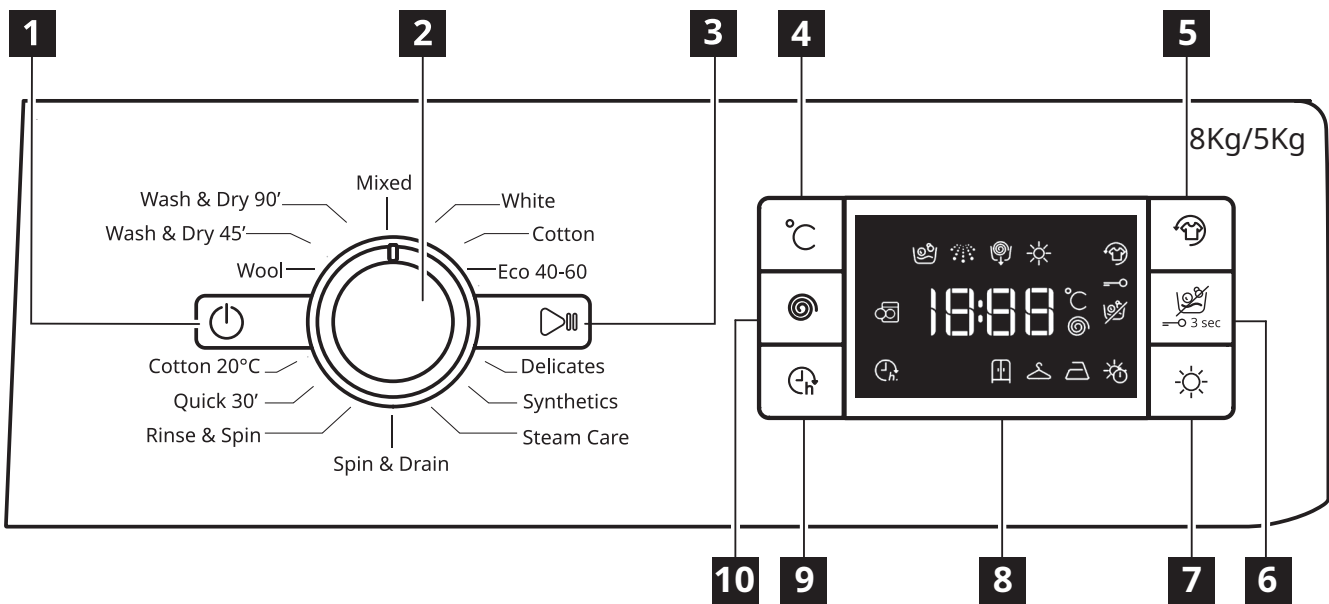
⚠ Pour softener or starch solution into the compartment without exceeding the "MAX" level.

4. Release button (press to remove tray for cleaning)

Preferably use the partition **A** when washing with a liquid detergent for washing, to ensure that the correct quantity of detergent is used (the partition is included in the bag containing the instructions). Move the partition into slot **B** when using detergent powder.



Control Panel



- 1 ON/OFF button

2 Programme selector

3 Start/Pause button

4 Temperature button

5 Fresh Plus button

6 Dry Only button/Lock button

7 Drying settings button

8 Display

9 Start delay button

10 Spin speed button

i The options/functions are not available with all washing programmes and an option/function can exclude another one, in these case the appliance doesn't allow an incompatible setting.

DISPLAY INDICATORS

	Fresh Plus	This indicator will light up • after you press Fresh Plus button.
	Start delay	This indicator will light up • after you press Start delay button.
	Key lock	This indicator will light up • after the "Key lock" function is activated, which is done by pressing the 6 key for 3 seconds.

First Use

- See the section DAILY USE for instructions on selecting and starting a programme.

FIRST CYCLE OPERATION

Remove any manufacturing debris:

 - Start the programme **without adding any laundry** (with empty drum).
 - Select the "Cotton" programme with a temperature setting of 60°C.
- Pour a small quantity of detergent powder into the main wash compartment of the detergent dispenser (maximum 1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry).

Programme Chart

Maximum load 8 kg Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W								Detergents and additives			Recommended detergent		Residual dampness % (***)	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C	
Wash cycle	Temperatures		Max spin (rpm)	Drying	Max load for washing (kg)	Max load for drying (kg)	Duration (h : mm)	Prewash	Wash	Fabric softener	Powder	Liquid					
	Setting	Range															
								⏟	⏟	⊗							
MIXED	40°C	☼ - 40°C	1000	✓	8.0	5.0	0:59	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WHITE	60°C	☼ - 90°C	1400	✓	8.0	5.0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0.90	90	55	
COTTON (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	✓	8.0	5.0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1.40	105	45	
ECO 40-60 (1) (WASH)	40°C	40°C	1351	✓	8.0	5.0	3:30	-	●	○	✓	✓	53	0.77	54	33	
			1351	✓	4.0		2:45	-	●	○	✓	✓	53	0.65	52	36	
			1351	✓	2.0		2:10		●	○	✓	✓	53	0.45	37	33	
DELICATES	30°C	☼ - 30°C	-	✓	1.0	1.0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SYNTHETICS (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	✓	4.0	4.0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0.8	55	43	
STEAM CARE	-	-	-	-	2.0	-	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SPIN & DRAIN *	-	-	1400	✓	8.0	5.0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RINSE & SPIN	-	-	1400	✓	8.0	5.0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
QUICK 30'	30°C	☼ - 30°C	800	-	4.5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0.20	45	27	
COTTON 20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	✓	8.0	5.0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0.16	90	22	
WOOL	40°C	☼ - 40°C	800	✓	2.0	2.0	1:25	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WASH & DRY 45'	30°C	30°C	1400	✓	1.0	1.0	0:45	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WASH & DRY 90'	30°C	30°C	1200	✓	2.0	2.0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
ECO 40-60 (4) (WASH&DRYING)	40°C	40°C	1351	✓	5.0	5.0	9:10		●	○	✓	✓	0	3.30	70	34	
			1351	✓	2.5	2.5	5:10		●	○	✓	✓	0	1.69	50	33	

✓ Selectable/optional

- Not selectable/applicable

● Required quantity

○ Optional quantity

Sensor technology - the sensor technology adapts water, energy and programme duration to your wash load.

⚠ For wash programmes with temperatures above 50°C, we recommend using powder detergent rather than liquid, and following the directions given on the detergent package.

* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washer-dryer will drain only.

*** After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) Eco 40-60 (Wash) - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.

The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

Note: spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

4) Eco 40-60 (Wash & Drying) - Test wash and drying cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014.

To access "wash and dry" cycle select "Eco 40-60" wash programme and set ☼ option level to „☼“. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing and drying normally soiled cotton laundry. At the end of cycle the garments can be immediately stored to the cupboard.

For all testing institutes:

2) Long cotton cycle: set programme at temperature 40°C.

3) Long synthetics cycle: set cycle at a temperature of 40°C.

Daily use

1. Load laundry



Prepare the laundry, following the recommendations given in the section "HINTS AND TIPS". Open the door and load the laundry into the drum, without exceeding the maximum load capacities indicated in the Programme Chart.

2. Close door



Pressing until the latch audibly locks, and check that there is no laundry trapped between the door glass and the rubber seal.

3. Open water tap



Check that the washer dryer is connected correctly to the water mains. Open the water tap. **Switching on the washer dryer machine**
Press button ; the lamp flashes slowly.

4. Selecting a programme and customising a cycle.

The following functions are possible with this appliance:

- Wash only
- Wash and dry
- Dry only

Wash only

Select the required programme with the "Program selector" dial. The washing machine automatically displays the default temperature setting and then the duration of the washing cycle. Adjust the temperature and/or spin speed settings if needed with the relative buttons.

- Press button "Temp" to cycle through progressively lower temperature settings until cold wash is set ("-" shown on display).
- Press button "Spin speed" to cycle through progressively lower spin speed settings until the spin cycle is turned off ("0" shown on display).
- Pressing the button again sets the highest possible setting.
- Select the required options (if necessary).
- Press the button to select the option; the respective button lamp illuminates.
- Press the button again to cancel the option; the lamp extinguishes.

If the selected option is not compatible with the programme set, an error warning tone sounds and the indicator lamp flashes three times. The option is not selected.

Wash and dry

To wash and dry a load with no interruption between the wash and dry cycles, make sure that the load does not exceed the maximum permissible drying load for the selected programme (see the column "Max. load for drying cycle" in the Programme chart).

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Press "Drying settings" to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button "Drying settings" once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.
Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.
Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

Timer drying mode:

Press button "Drying settings" repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button "Drying settings" until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable. To wash a load of laundry larger than the maximum permissible load for drying (see the column "Max. load for drying cycle" in the Programme chart), remove a few garments once the washing cycle has finished before starting the drying cycle. Proceed as follows:

1. Follow the instructions given in the paragraph "Wash Only" to select and, if necessary, customise the required programme.
2. Do not include a drying cycle.
3. Once the washing cycle is finished, open the door and remove a few garments to reduce the load. Now follow the instructions for "Dry only".

N.B.: always allow a cooling down period after drying before opening the door. When using the two preset cycles "Wash & Dry 45" and "Wash & Dry 90", it is not necessary to select and start a drying cycle.

Dry only

This function is used to simply dry a wet load washed previously in the washer dryer or by hand.

1. Select a suitable programme for the laundry you want to dry (e.g. select cotton to dry wet cotton laundry).
2. Press button "Dry only" to dry without a wash cycle.
3. Press "Drying settings" to select the required drying mode. Two drying modes are available: automatic or timer.

Automatic drying with selectable levels:

In automatic drying mode, the washer dryer machine dries the laundry until the set level of dryness is reached. Pressing button "Drying settings" once automatically selects the highest drying level available for the selected programme. Press the button again to reduce the drying level.

The following levels are available:

Wardrobe : laundry is completely dry and ready to be put away in the wardrobe without ironing.
Hanger : laundry is left slightly damp to minimise creasing. Garments must be hung to air dry completely.
Iron : garments are left reasonably damp to make ironing easier.

Timer drying mode:

Press button "Drying settings" repeatedly to set timer drying mode. After cycling through all the automatic drying levels, continue pressing button "Drying settings" until the desired time is displayed. Values from 210 to 30 minutes are settable.

N.B.: always allow a cooling down period after drying before opening the door.

5. USING THE CORRECT AMOUNT OF DETERGENT

Pull out the tray and pour detergent into the relative compartments as described in "Detergent dispenser". This is only necessary when using a wash only or a wash + dry programme.

6. Delaying the start of a programme

- To set the selected programme to start at a later time (Max 24h), press the button to set the desired delay time.
- The symbol lights on the display when this function is enabled. To cancel the delayed start, press the button again until the value "0" is shown on the display.

7. STARTING A PROGRAMME.

Close the detergent dispenser and press the "Start/Pause" button.

The machine will lock the door (symbol off) and drum will start to rotate; the door will be unlocked (symbol on) and then locked again (symbol off) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

8. CANCELLING A RUNNING PROGRAMME (IF NECESSARY)

Press and hold the button  a count down is shown in the display until the washer dryer stops.

If the water level and temperature are low enough, the door unlocks and may be opened.

The door remains locked if there is water in the drum. To unlock the door, switch the washer dryer on, select the SPIN & DRAIN programme and turn the spin function off by setting the spin speed to 0. The water is emptied and the door unlocks at the end of the programme.

9. SWITCHING THE WASHER DRYER OFF AT THE END OF A PROGRAMME.

At the end of the cycle, the message "END" is shown on the display. The door can only be opened when the  symbol lights. Check that the door unlocked symbol is lit, then open the door and take out the laundry.

Press  to switch the washer dryer off. To save energy, if the washer dryer is not switched off manually with the  button, it turns off automatically approximately 10 minutes after the end of the programme.

Leave the door ajar to let the interior of the washer dryer dry.

Hints and Tips

Sort your laundry according to

Type of fabric/care label (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, handwash items).

Colour (separate coloured and white items, wash new coloured items separately).

Delicates (wash small items – like nylon stockings – and items with hooks – like bras – in a cloth bag or pillow case with zip).

Empty all pockets

Objects like coins or lighters can damage your laundry as well as the drum.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent.

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

WASH SYMBOLS ON GARMENT LABELS

The value given in the tub symbol is the maximum temperature possible for washing the garment.



Normal mechanical action



Reduced mechanical action



Much reduced mechanical action



Hand wash only



Do not wash

SAVING ENERGY AND PROTECTING THE ENVIRONMENT

- Keeping within the load limits indicated in the programme chart will optimise energy, water and detergent consumption and reduce washing times.
- Do not exceed the detergent quantities recommended by the detergent manufacturer.
- Save energy by using a 60°C instead of a 90°C wash programme, or by using a 40°C instead of a 60°C wash programme. We recommend using the Eco 40-60 programme for cotton garments, which is longer but uses less energy.
- To save energy and time when washing and drying, select highest spin speed available for the programme to reduce the residual water remaining in the garments at the end of the wash cycle.

What to do if...

Your washing machine is equipped with various automatic safety and feedback functions. They enable failures and needed maintenance to be detected and indicated accordingly.

Problem	Possible causes / Solutions:
The washing machine does not turn on.	- The plug is not inserted into the electrical outlet, or not enough to make contact. - There has been a power failure.
The wash cycle does not start.	- The "ON/OFF" button has not been pressed. - The "Start/Pause" button has not been pressed. - The water tap is not open. - A "Start delay" has been set. - The door is not fully closed.
The washing machine does not fill with water (the message "h2o" is shown on the display). "Beep" sound every 5 seconds.	- The water intake hose is not connected to the tap. - The hose is bent. - The water tap is not open. - The mains water supply has been shut off. - There is not enough pressure. - The "Start/Pause" button has not been pressed.
The washing machine loads and drains water continuously.	- The drain hose has not been installed at 65 to 100 cm from the ground. - The end of the drain hose is immersed in water. - The drain connector on the wall does not have an air vent. - If the problem persists after having performed these checks, close the water tap, shut off the washing machine, and call the After-sales service. If the dwelling is located on one of the uppermost floors of a building, a siphon effect can sometimes occur, thus causing the washing machine to load and drain water continuously. Special anti-siphon valves are available on the market to prevent these types of problems.
The washing machine does not drain or does not spin.	- The programme does not include the draining function: with certain programmes it must be activated manually. - The drain hose is bent. - The drain line is obstructed.
The washing machine vibrates excessively during the spin cycle.	- At the time of installation, the drum was not properly unblocked. - The washing machine is not level. - The washing machine is squeezed between furniture and the wall.
The washing machine leaks water.	- The water intake hose has not been tightened properly. - The detergent dispenser is clogged. - The drain hose has not been properly fastened.
The machine is locked and the display flashes, indicating an error code (e.g. F-01, F-..).	- Shut off the machine, disconnect the plug from the outlet, and wait about 1 minute before turning it back on. - If the problem persists, call the After-sales service.
Too much foam is formed.	- The detergent is not compatible with the washing machine (it must bear the wording "for washing machines", "for hand washing and washing machines", or something similar). - The dosage was excessive.
Door is locked, with or without failure indication, and the programme does not run.	- Door is locked in case of power breakdown. Programme will continue automatically as soon as the mains is available again. - Washing machine is in a standstill. Programme will continue automatically after the origin of the standstill does not persist anymore.

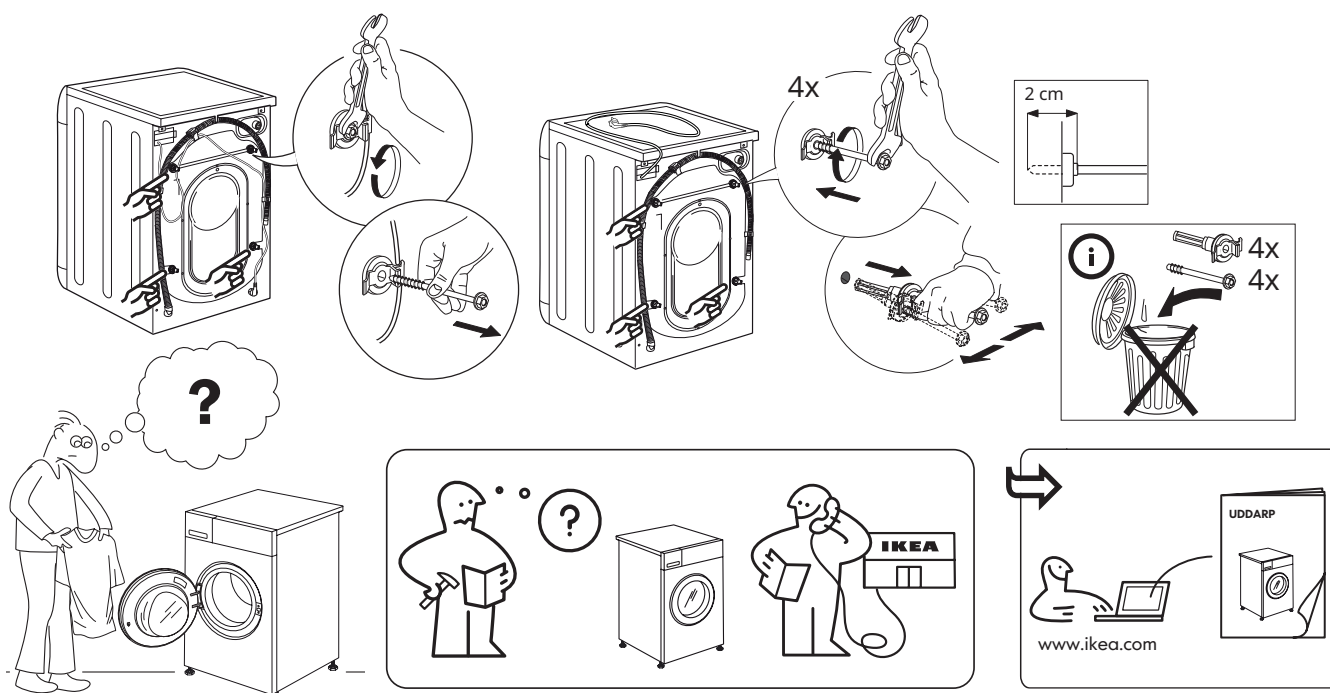
Technical data

IKEA	UDDARP	5 / 8	220-240 50	E / C	0,531 / 0,078	266 / 63	62 / 48	B	4	0,5	81	D
Brand	Model	Rated capacity (kg)	Voltage (V) Frequency (Hz)	Energy efficiency class for the complete cycle/washing cycle	Energy consumption in kWh per kg per cycle, for the wash and dry cycle/washing cycle	Weighted energy consumption in kWh per 100 complete cycle/washing cycles	Weighted water consumption per cycle in litre for the complete cycle/washing cycle	Spin-drying efficiency class	Power consumption in		Noise emissions during eco 40-60 programme (spinning phase) dB(A)	Noise Emission Class
									delay start (W)	standby mode (W)		

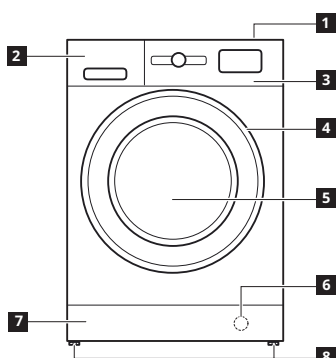
Aufstellung

- ⚠ Lesen Sie die Sicherheitsbroschüre und beachten Sie die Montageanleitung. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen durch Nichtbeachtung der Sicherheitsvorkehrungen.
- ⚠ Sicherstellen, dass alle Transportbolzen entfernt werden.
- ⚠ Sicherstellen, dass Schläuche und Kabel richtig angeschlossen werden.
- ⚠ Das Gerät muss von zwei oder mehr Personen gehandhabt und aufgestellt werden – Verletzungsgefahr. Tragen Sie Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation - Risiko von Schnittverletzungen.
- ⚠ Bei der Installation des Geräts sicherstellen, dass die vier Füße fest auf dem Boden aufliegen, diese dementsprechend einstellen und mit einer Wasserwaage kontrollieren, dass das Gerät vollkommen eben und standfest ist.

- ⚠ Wenn das Gerät auf Holzböden oder „schwimmenden“ Böden (bestimmte Parkett- oder Laminatmaterialien) installiert wird, eine Sperrholzplatte mit einer Größe (von mindestens) 60 x 60 x 3 cm auf dem Boden befestigen und das Gerät anschließend auf diese stellen.
- ⚠ Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch/die Wasserzulaufschläuche unter Beachtung der Vorschriften des örtlichen Wasserwerks an die Wasserversorgung an.
- ⚠ Die Waschmaschine ist mit Transportsicherungsschrauben ausgerüstet, die mögliche Schäden im Inneren der Waschmaschine während des Transports verhindern. Vor Inbetriebnahme der Waschmaschine müssen die Transportsicherungsschrauben unbedingt entfernt werden. Verschließen Sie nach dem Entfernen der Schrauben die Öffnungen mit den 4 mitgelieferten Kunststoffkappen.



Produktbeschreibung

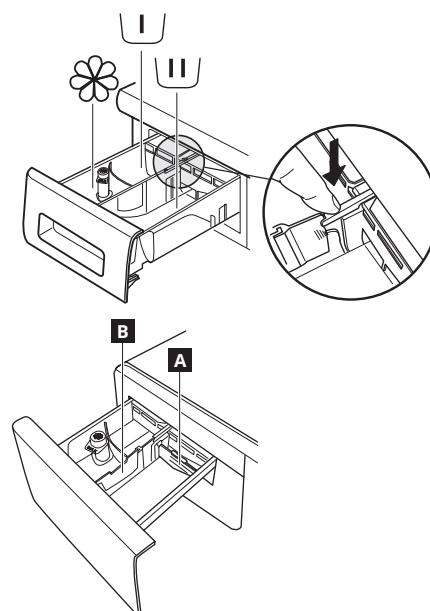


- 1 Oben
- 2 Waschmittelfach
- 3 Bedienfeld
- 4 Türgriff
- 5 Tür
- 6 Wasserfilter - hinter Blende
- 7 Abnehmbare Blende
- 8 Stellfüße (2)

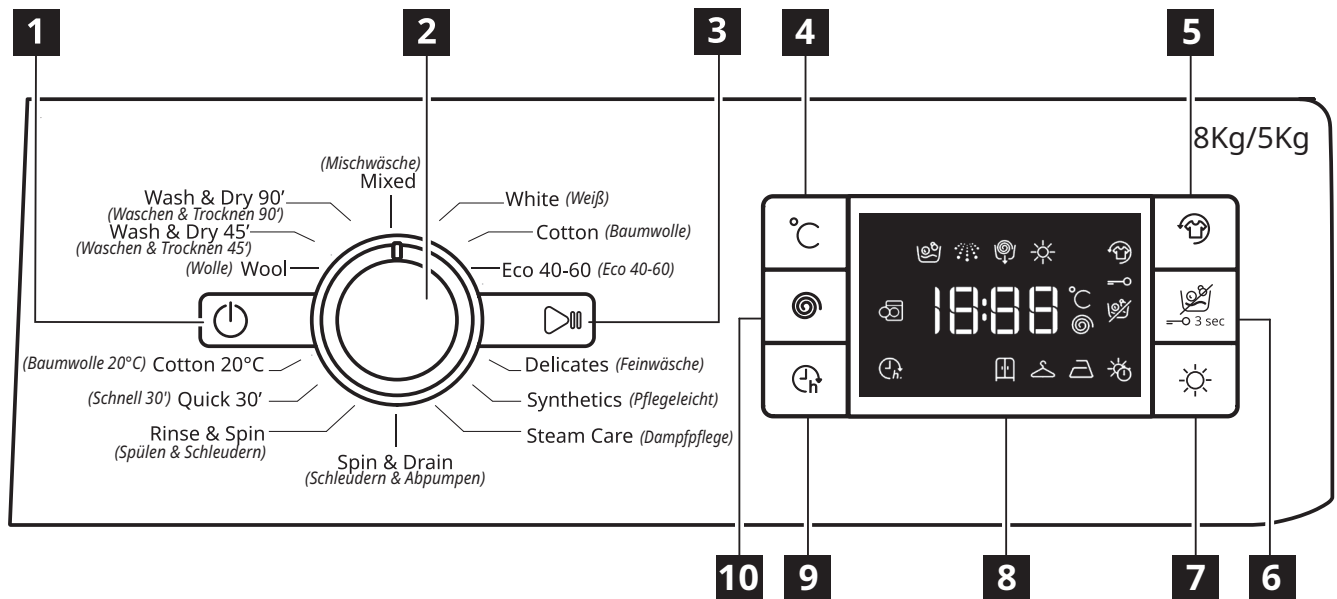
WASCHMITTELFACH

1. Hauptwaschkammer
 - Waschmittel für die Hauptwäsche
 - Fleckenentferner
 - Wasserenthärter
2. Vorwaschkammer
 - Waschmittel für die Vorwäsche
3. Weichspülerkammer
 - Weichspüler
 - Flüssige Stärke
- ⚠ Weichspüler oder Stärkelösung in die Kammer gießen, ohne den "MAX" Füllstand zu überschreiten.
4. Entriegelungstaste (drücken, um das Fach zur Reinigung zu entfernen)

Verwenden Sie vorzugsweise die Trennwand **A**, wenn Sie ein Flüssigwaschmittel verwenden, um sicherzustellen, dass die korrekte Waschmittelmenge verwendet wird (die Trennwand befindet sich im Beutel mit der Gebrauchsanleitung). Stecken Sie die Trennwand in den Schlitz **B**, wenn Sie Waschpulver verwenden.



Bedienfeld



- | | | |
|----------------------------|--|--------------------------------------|
| 1 EIN/AUS-Taste | 4 Temperatur-Taste | 7 Taste Trocknereinstellungen |
| 2 Programmauswahl | 5 Taste Frische Plus | 8 Display |
| 3 Start/Pause-Taste | 6 Taste Nur Trocknen/Verriegelungstaste | 9 Startvorwahl-Taste |
| | | 10 Taste „Schleudern“ |



Die Optionen/Funktionen sind nicht bei allen Waschprogrammen verfügbar und eine Option/Funktion kann eine andere ausschließen. In diesem Fall lässt das Gerät keine inkompatible Einstellung zu.

DISPLAYANZEIGEN

	Frische Plus	Diese Anzeige leuchtet auf • nachdem Sie die Frische Plus-Taste gedrückt haben.
	Startvorwahl	Diese Anzeige leuchtet auf • nachdem Sie die Startvorwahl-Taste gedrückt haben.
	Tastensperre	Diese Anzeige leuchtet auf • nachdem die "Tastensperre"-Funktion durch Drücken der Taste 6 für 3 Sekunden aktiviert wurde.

Erster Gebrauch

Für Anweisungen zur Auswahl und zum Starten eines Programms siehe den Abschnitt TÄGLICHER GEBRAUCH.

DURCHFÜHRUNG DES ERSTEN WASCHGANGS

Entfernen Sie etwaige Herstellungsrückstände:

- Starten Sie das Programm **ohne Wäsche einzufüllen** (mit leerer Trommel).
- Das Programm „Baumwolle“ mit einer Temperatur von 60°C wählen.

- Eine geringe Menge Waschpulver in die Hauptwaschkammer des Waschmittelfachs (maximal 1/3 der vom Waschmittelhersteller für leicht verschmutzte Wäsche empfohlenen Menge) geben.

Programmtabelle

Max. Beladung 8 kg Eingangsstrom im ausgeschalteten Zustand 0,5 W / im eingeschalteten Zustand 8 W								Wasch- und Zusatzmittel			Empfohlenes Waschmittel		Restfeuchtigkeit % (***)	Energieverbrauch (kWh)	Gesamtwasser lt	Wäsche- temperatur°C
Waschzyklus	Temperaturen		Max. Schleu- derz. (U/Min.)	Trocknen	Max Beladung für Waschzyklus (kg)	Max Beladung für Trocknerzyklus (kg)	Dauer (h : mm)	Vorwäsche	wäsche	Weichspüler	Waschpulver	Flüssigwaschmittel				
	Einstellung	Bereich														
								U	W	⊗						
MIXED [MISCHWÄSCHE]	40°C	❄ - 40°C	1000	✓	8,0	5.0	0:59	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
WHITE [WEISS]	60°C	❄ - 90°C	1400	✓	8,0	5.0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,90	90	55
COTTON (2) [BAUMWOLLE (2)]	40°C	❄ - 60°C	1400	✓	8,0	5.0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,40	105	45
ECO 40-60 (1) (WASH) [ECO 40-60 (1) (WASCHEN)]	40°C	40°C	1351	✓	8,0	5.0	3:30	-	●	○	✓	✓	53	0.77	54	33
			1351	✓	4,0		2:45	-	●	○	✓	✓	53	0,65	52	36
			1351	✓	2,0		2:10		●	○	✓	✓	53	0,45	37	33
DELICATES [FEINWÄSCHE]	30°C	❄ - 30°C	-	✓	1,0	1,0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SYNTHETICS (3) [PFLEGELEICHT (3)]	40°C	❄ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43
STEAM CARE [DAMPFPFLEGE]	-	-	-	-	2,0	-	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPIN & DRAIN * [SCHLEUDERN & ABPUMPEN *]	-	-	1400	✓	8,0	5.0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RINSE & SPIN [SPÜLEN & SCHLEUDERN]	-	-	1400	✓	8,0	5.0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-
QUICK 30' [SCHNELL 30']	30°C	❄ - 30°C	800	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0.20	45	27
COTTON 20°C [BAUMWOLLE 20°C]	20°C	❄ - 20°C	1400	✓	8,0	5.0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0.16	90	22
WOOL [WOLLE]	40°C	❄ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	1:25	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
WASH & DRY 45' [WASCHEN & TROCKNEN 45']	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	0:45	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
WASH & DRY 90' [WASCHEN & TROCKNEN 90']	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (WASH&DRYING) [ECO 40-60 (4) (WASCHEN&TROCKNEN)]	40°C	40°C	1351	✓	5.0	5.0	9:10		●	○	✓	✓	0	3.30	70	34
			1351	✓	2,5	2,5	5:10		●	○	✓	✓	0	1.69	50	33

✓ Wählbar /optional

- Nicht wählbar/anwendbar

● Erforderliche Menge

○ Optionale Menge

Sensor-Technologie - Die Sensorik passt Wasser, Energie und Programmdauer an Ihre Waschladung an.

⚠ Für Waschprogrammen mit Temperaturen über 50°C empfehlen wir die Verwendung von Waschpulver anstelle von Flüssigwaschmittel. Dazu die Anweisungen auf der Waschmittelpackung beachten.

* Wird der Zyklus ausgewählt und der Schleuderzyklus ausgeschlossen, dann pumpt der Wäschetrockner nur ab.

** Nach Programmende und Schleudern mit maximal wählbarer Schleuderzahl, in der Standardprogrammeinstellung.

Die am Display oder in der Gebrauchsanleitung angegebene Zyklusdauer ist eine auf Standardbedingungen basierende Schätzung. Die tatsächliche Dauer kann abhängig von zahlreichen Faktoren variieren, wie z.B. Wassereintrittstemperatur und -druck, Umgebungstemperatur, Waschmittelmenge, Menge und Art der Beladung, Verteiltwäsche und alle zusätzlich ausgewählten Optionen. Die angegebenen Werte für andere Programme als Eco 40-60 sind nur Richtwerte.

1)Eco 40-60 (Waschen) - Test Waschprogramm gemäß der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2014.

Das hinsichtlich Energie- und Wasserverbrauch effizienteste Programm zum Waschen von normal verschmutzter Baumwollwäsche.

Hinweis: Die auf der Anzeige angezeigten Schleuderzahlwerte können leicht von den in der Tabelle angegebenen Werten abweichen.

4)Eco 40-60 (Waschen & Trocknen) - Test Wasch- und Trocknerprogramm gemäß der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2014.

Um zum Zyklus "Waschen und Trocknen" zu gelangen, wählen Sie das Waschprogramm „Eco 40-60“ aus und stellen Sie die ☼

Optionsstufe auf „“. Das hinsichtlich Energie- und Wasserverbrauch effizienteste Programm zum Waschen und Trocknen von normal verschmutzter Baumwollwäsche. Nach Programmende kann die Kleidung sofort in den Schrank gelegt werden.

Für alle Prüfinstitute:

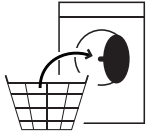
2) Langer Baumwollzyklus: Programm auf Temperatur 40°C einstellen.

3) Langer Pflegeleichtzyklus: Programm auf Temperatur 40°C einstellen.

Zum Herunterladen der vollständigen Version besuchen Sie bitte www.ikea.com

Täglicher Gebrauch

1. Wäsche einfüllen



Bereiten Sie Ihre Wäsche entsprechend den Empfehlungen im Abschnitt „TIPPS UND HINWEISE“ vor. Öffnen Sie die Tür und laden Sie die Wäsche in die Trommel, ohne die maximale Beladung zu überschreiten, die in der Programmtabelle angegeben wird.

2. Tür schließen



Drücken Sie die Tür zu, bis Sie hören, dass die Verriegelung aktiviert wird, und stellen Sie sicher, dass keine Wäsche zwischen der Türscheibe und der Gummidichtung festhängt.

3. Wasserhahn öffnen



Stellen Sie sicher, dass der Waschtrockner korrekt an die Wasserleitung angeschlossen ist. Drehen Sie den Wasserhahn auf.

Einschalten des Waschtrockners

Drücken Sie die Taste . Die Lampe blinkt langsam.

4. Auswahl eines Programms und Anpassung eines Waschzyklus.

Folgende Funktionen sind an diesem Gerät verfügbar:

- Nur Waschen
- Waschen und Trocknen
- Nur Trocknen

Nur Waschen

Wählen Sie das erforderliche Programm mit dem „Programmwähler“.

Die Waschmaschine zeigt automatisch die Standardtemperatureinstellung und dann die Dauer des Waschzyklus an. Passen Sie die Temperatur- bzw. Schleudereinstellungen bei Bedarf mit den entsprechenden Tasten an.

- Drücken Sie die Taste „Temp“ , um die am Display angezeigten, immer niedriger werdenden Temperatureinstellungen zu durchlaufen, bis Kaltwäsche eingestellt ist („- -“).
- Drücken Sie die Taste „Schleudern“ , um die am Display angezeigten, immer niedriger werdenden Schleuderraten zu durchlaufen, bis der Schleudergang ausgeschaltet ist („0“ wird auf dem Display angezeigt).
- Erneutes Drücken der Taste stellt die höchstmögliche Einstellung ein.
- Wählen Sie die gewünschten Optionen (falls nötig).
- Drücken Sie die Taste, um die Option auszuwählen. Die Lampe der jeweiligen Taste leuchtet auf.
- Durch erneutes Drücken der Taste wird die Zusatzfunktion wieder abgewählt; Die Lampe schaltet sich aus.

Wenn die ausgewählte Option nicht mit dem eingestellten Programm kompatibel ist, erklingt ein Fehlerwarnton und die Anzeigelampe blinkt drei Mal. Die Option wird nicht ausgewählt.

Waschen und Trocknen

Um eine Wäscheladung ohne Unterbrechung zwischen Wasch- und Trocknerprogramm zu waschen und zu trocknen, müssen Sie sicherstellen, dass die Ladung die maximal zulässige Trocknerbeladung für das ausgewählte Programm nicht überschreitet (siehe Spalte „Max. Beladung für Trocknerzyklus“ in der Programmtabelle).

1. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Nur Waschen“, um das gewünschte Programm auszuwählen und ggf. anzupassen.
2. Drücken Sie „Trocknereinstellungen“, um den gewünschten Trocknermodus auszuwählen. Es stehen zwei Trocknermodi zur Verfügung: automatisch oder Timer.

Automatisches Trocknen mit auswählbaren Stufen:

Im automatischen Trocknermodus trocknet der Waschtrockner die Wäsche, bis die eingestellte Trockenstufe erreicht wurde. Durch einmaliges Drücken der Taste „Trocknereinstellungen“

wird automatisch der höchste verfügbare Trocknungsgrad für das ausgewählte Programm eingestellt.

Drücken Sie die Taste erneut, um den Trocknungsgrad abzusinken.

Folgende Stufen sind verfügbar:

Schrantrocken : Die Wäsche ist vollkommen trocken und kann ohne Bügeln in den Schrank gelegt werden.

Kleiderbügeltrocken : Die Wäsche wird leicht feucht gelassen, um Knittern zu vermeiden. Die Kleidung muss aufgehängt werden, bis sie vollkommen trocken ist.

Bügeltrocken : Die Kleidung wird ausreichend feucht gelassen, um das Bügeln zu erleichtern.

Timer-Trocknermodus:

Drücken Sie die Taste „Trocknereinstellungen“ wiederholt, um den Timer-Trocknermodus einzustellen. Nachdem alle automatischen Trocknungsgrade durchlaufen wurden, drücken Sie die Taste „Trocknereinstellungen“ weiter, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Es können Werte von 210 bis 30 Minuten eingestellt werden.

Um eine größere Wäschemenge als die maximal zulässige Trocknerbeladung zu waschen (siehe Spalte „Max. Beladung für Trocknerzyklus“ in der Programmtabelle), entfernen Sie einige Kleidungsstücke nach dem Ende des Waschzyklus, bevor Sie den des Trocknerzyklus starten.

Gehen Sie wie folgt vor:

1. Befolgen Sie die Anweisungen im Abschnitt „Nur Waschen“, um das gewünschte Programm auszuwählen und ggf. anzupassen.
2. Stellen Sie keinen Trocknerzyklus ein.
3. Wenn der Waschzyklus zu Ende ist, öffnen Sie die Tür und nehmen Sie ein paar Kleidungsstücke heraus, um die Ladung zu verringern. Befolgen Sie dann die Anweisungen für „Nur Trocknen“.

Hinw.: Lassen Sie das Gerät immer eine Zeit lang abkühlen, bevor Sie die Tür öffnen. Wenn Sie die beiden vorprogrammierten Programme „Waschen & Trocknen 45“ und „Waschen & Trocknen 90“ verwenden, ist es nicht notwendig, einen Trocknerzyklus auszuwählen und zu starten.

Nur Trocknen

Diese Funktion wird verwendet, um zuvor im Waschtrockner oder von Hand gewaschene, naße Wäsche zu trocknen.

1. Wählen Sie ein für die zu trocknende Wäsche geeignetes Programm aus (z.B. wählen Sie Baumwolle, um naße Baumwollwäsche zu trocknen).
2. Drücken Sie die Taste „Nur Trocknen“, um ohne Waschzyklus zu trocknen.
3. Drücken Sie „Trocknereinstellungen“, um den gewünschten Trocknermodus auszuwählen. Es stehen zwei Trocknermodi zur Verfügung: automatisch oder Timer.

Automatisches Trocknen mit auswählbaren Stufen:

Im automatischen Trocknermodus trocknet der Waschtrockner die Wäsche, bis die eingestellte Trockenstufe erreicht wurde. Durch einmaliges Drücken der Taste „Trocknereinstellungen“ wird automatisch der höchste verfügbare Trocknungsgrad für das ausgewählte Programm eingestellt. Drücken Sie die Taste erneut, um den Trocknungsgrad abzusinken.

Folgende Stufen sind verfügbar:

Schrantrocken : Die Wäsche ist vollkommen trocken und kann ohne Bügeln in den Schrank gelegt werden.

Kleiderbügeltrocken : Die Wäsche wird leicht feucht gelassen, um Knittern zu vermeiden. Die Kleidung muss aufgehängt werden, bis sie vollkommen trocken ist.

Bügeltrocken : Die Kleidung wird ausreichend feucht gelassen, um das Bügeln zu erleichtern.

Timer-Trocknermodus:

Drücken Sie die Taste „Trocknereinstellungen“ wiederholt, um den Timer-Trocknermodus einzustellen. Nachdem alle automatischen Trocknungsgrade durchlaufen wurden, drücken Sie die Taste „Trocknereinstellungen“ weiter, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird. Es können Werte von 210 bis 30 Minuten eingestellt werden.

Hinw.: Lassen Sie das Gerät immer eine Zeit lang abkühlen, bevor Sie die Tür öffnen.

5. VERWENDUNG DER RICHTIGEN WASCHMITTELMENGE

Ziehen Sie das Fach heraus und schütten Sie Waschmittel in die entsprechenden Kammern, wie in "Waschmittelfach" beschrieben wird.

Das ist nur notwendig, wenn ein Programm Nur Waschen oder Waschen + Trocknen verwendet wird.

6. Verzögerung des Programmstarts

- Damit das ausgewählte Programm zu einem späteren Zeitpunkt (max. 24 h) startet, die Taste drücken, um die gewünschte Verzögerungszeit einzustellen.
- Das Symbol  leuchtet auf dem Display, wenn diese Funktion aktiviert ist. Zum Löschen des verzögerten Starts, die Taste erneut drücken, bis der Wert „0“ auf dem Display angezeigt wird.

7. STARTEN EINES PROGRAMMS.

Das Waschmittelfach schließen und die „Start/Pause“-Taste  drücken.

Die Maschine verriegelt die Tür ( Symbol aus) und die Trommel beginnt sich zu drehen. Die Tür wird als Vorbereitungsphase für jedes Waschprogramm entriegelt ( Symbol ein) und dann erneut verriegelt ( Symbol aus). Das „Klick“-Geräusch ist Teil des Türverriegelungsmechanismus. Das Wasser läuft in die Trommel ein und die Waschphase startet, nachdem die Tür verriegelt ist.

8. LAUFENDES PROGRAMM LÖSCHEN (FALLS ERFORDERLICH)

Die Taste  drücken und gedrückt halten. Ein Countdown wird am Display angezeigt, bis der Waschtrockner anhält. Wenn der Wasserstand und die Temperatur niedrig genug sind, wird die Tür entriegelt und kann geöffnet werden. Befindet sich Wasser in der Trommel, bleibt die Tür gesperrt. Schalten Sie zum Entriegeln der Tür den Waschtrockner ein, wählen Sie das Programm SCHLEUDERN & ABPUMPEN und schalten Sie die Schleuderfunktion aus, indem Sie die Schleudernzahl auf 0 einstellen. Das Wasser wird abgelassen und die Tür wird bei Programmende entriegelt.

9. ABSCHALTEN DES WASCHTROCKNERS NACH DEM ENDE EINES PROGRAMMS.

Nach Programmende wird die Meldung „END“ (ENDE) auf dem Display angezeigt. Die Tür kann geöffnet werden, wenn das  Symbol leuchtet. Prüfen Sie, dass das Symbol Tür entriegelt leuchtet. Öffnen Sie dann die Tür und entnehmen Sie die Wäsche.

Drücken Sie , um den Waschtrockner auszuschalten. Um Energie zu sparen, wird der Waschtrockner, wenn er nicht manuell mit der Taste  ausgeschaltet wird, ungefähr 10 Minuten nach Programmende automatisch ausgeschaltet. Lassen Sie die Tür angelehnt, damit das Innere des Waschtrockners trocknen kann.

Tipps und Hinweise

Sortieren Sie Ihre Wäsche nach

Gewebetyp/Pflegeetikett (Baumwolle, Mischwäsche, Synthetik, Wolle, Handwäsche).

Farbe (farbige und weiße Sachen trennen, neue farbige Sachen separat waschen).

Feinwäsche (waschen Sie kleine Wäschestücke – wie Nylonstrümpfe – und Wäschestücke mit Haken – wie BHs – in einem Wäschesack oder Kopfkissenbezug mit Reißverschluss).

Alle Taschen leeren

Gegenstände wie Münzen oder Feuerzeuge können sowohl Ihrer Wäsche als auch der Trommel schaden.

Befolgen Sie die Dosierempfehlungen / Additive

Das optimiert das Waschergebnis, vermeidet hautreizende Rückstände von übermäßigem Waschmittel in Ihrer Wäsche und spart Geld durch Vermeidung einer Verschwendung von unnötigem Waschmittel.

Benutzen Sie niedrige Temperatur und längere Programme

Die energiesparendsten Programme sind normalerweise die, die mit niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer arbeiten.

Halten Sie sich an die Füllmengen

Beladen Sie die Waschmaschine bis zur in der "PROGRAMMTABELLE" angegebenen Kapazität, um Wasser und Energie zu sparen.

Lärm und verbleibender Feuchtigkeitsgehalt

Sie werden durch die Schleudernzahl beeinflusst: Je höher die Schleudernzahl im Schleuderzyklus, desto größer ist der Lärm und desto geringer der verbleibende Feuchtigkeitsgehalt.

WASCHSYMBOLE AUF KLEIDERETIKETTEN

Der im Wannensymbol angegebene Wert ist die maximal mögliche Temperatur zum Waschen der Kleidung.

-  Normale mechanische Einwirkung
-  Reduzierte mechanische Einwirkung
-  Sehr reduzierte mechanische Einwirkung
-  Nur Handwäsche
-  Nicht waschen

ENERGIESPAREN UND UMWELTSCHUTZ

- Die Einhaltung der in der Programmtabelle angegebenen Grenzen für die Füllmengen optimiert den Energie-, Wasser- und Waschmittelverbrauch und verringert die Waschzeiten.
- Überschreiten Sie die vom Waschmittelhersteller empfohlenen Waschmittelmengen nicht.
- Sie sparen Energie, wenn Sie bei 60°C anstatt bei 90°C oder bei 40°C anstatt bei 60°C waschen. Wir empfehlen die Verwendung des Programms Eco 40 -60 für Baumwollkleidung, das länger dauert, jedoch weniger Energie benötigt.
- Um beim Waschen und Trocknen Energie und Zeit zu sparen, wählen Sie die höchste Schleudernzahl, die für das Programm verfügbar ist, um das Restwasser in den Kleidungsstücken am Ende des Waschzyklus zu reduzieren.

Was tun, wenn...

Die Waschmaschine ist mit verschiedenen automatischen Sicherheits- und Rückmeldefunktionen ausgestattet. Diese ermöglichen, dass Fehler sowie die erforderliche Wartung festgestellt und entsprechend angezeigt werden.

Problem	Mögliche Ursache / Abhilfe:
Die Waschmaschine schaltet sich nicht ein.	- Der Stecker ist nicht in die Steckdose eingesteckt, oder nicht ausreichend, um einen Kontakt herzustellen. - Es gab einen Stromausfall.
Der Waschzyklus startet nicht.	- Die „EIN/AUS“-Taste wurde nicht gedrückt. - Die „Start/Pause“-Taste wurde nicht gedrückt. - Der Wasserhahn ist nicht offen. - Es wurde eine „Startverzögerung“ eingestellt. - Die Tür ist nicht vollständig geschlossen.
Die Waschmaschine wird nicht mit Wasser gefüllt (die Meldung „h2o“ wird auf dem Display angezeigt. Ein „Piepton“ ertönt alle 5 Sekunden.	- Der Wasserzulaufschlauch ist nicht an den Wasserhahn angeschlossen. - Der Schlauch ist geknickt. - Der Wasserhahn ist nicht offen. - Die Hauptwasserversorgung wurde abgestellt. - Es ist nicht ausreichend Druck vorhanden. - Die „Start/Pause“-Taste wurde nicht gedrückt.
Die Waschmaschine lädt und entleert Wasser kontinuierlich.	- Der Ablaufschlauch wurde nicht 65 bis 100 cm vom Boden installiert. - Das Ende des Ablaufschlauchs ist in Wasser getaucht. - Der Ablaufanschluss an der Wand hat keine Entlüftung. - Sollte das Problem nach der Durchführung dieser Prüfungen weiterhin bestehen, den Wasserhahn schließen, die Waschmaschine ausschalten und den Kundendienst rufen. Wenn sich die Wohnung auf einem der ersten Stockwerke eines Gebäudes befindet, kann manchmal ein Siphon-Effekt auftreten, der dazu führt, dass die Waschmaschine kontinuierlich Wasser lädt und entleert. Auf dem Markt gibt es spezielle Anti-Siphon-Ventile, um diese Art von Problemen zu verhindern.
Die Waschmaschine pumpt nicht ab oder schleudert nicht.	- Das Programm beinhaltet nicht die Entleerungsfunktion: bei bestimmten Programmen muss sie manuell aktiviert werden. - Der Ablaufschlauch ist geknickt. - Die Ablaufleitung ist verstopft.
Die Waschmaschine vibriert übermäßig während des Schleuderzyklus.	- Bei der Installation wurde die Trommel nicht richtig entsperrt. - Die Waschmaschine ist nicht eben. - Die Waschmaschine ist zwischen Möbeln und Wand eingequetscht.
Die Waschmaschine verliert Wasser.	- Der Wasserzulaufschlauch wurde nicht richtig befestigt. - Das Waschmittelfach ist verstopft. - Der Ablaufschlauch wurde nicht richtig befestigt.
Die Maschine ist verriegelt und das Display blinkt, es wird ein Fehlercode (z.B. F-01, F-...) angezeigt.	- Die Maschine ausschalten, den Stecker von der Steckdose trennen und ungefähr 1 Minute warten, bevor der Stecker wieder eingesteckt wird. - Sollte das Problem weiterhin bestehen, den Kundendienst rufen.
Es wird zu viel Schaum gebildet.	- Das Waschmittel ist nicht mit der Waschmaschine kompatibel (es muss die Aufschrift „für Waschmaschinen“, „für Handwäsche und Waschmaschinen“, oder ähnlich tragen). - Die Dosierung war zu hoch.
Die Tür ist verriegelt, mit oder ohne Fehleranzeige, und das Programm läuft nicht.	- Bei Stromausfall ist die Tür verriegelt. Das Programm setzt automatisch fort, sobald wieder Strom besteht. - Die Waschmaschine befindet sich im Stillstand. Das Programm setzt automatisch fort nachdem die Ursache des Stillstands nicht mehr besteht.

Technische Daten

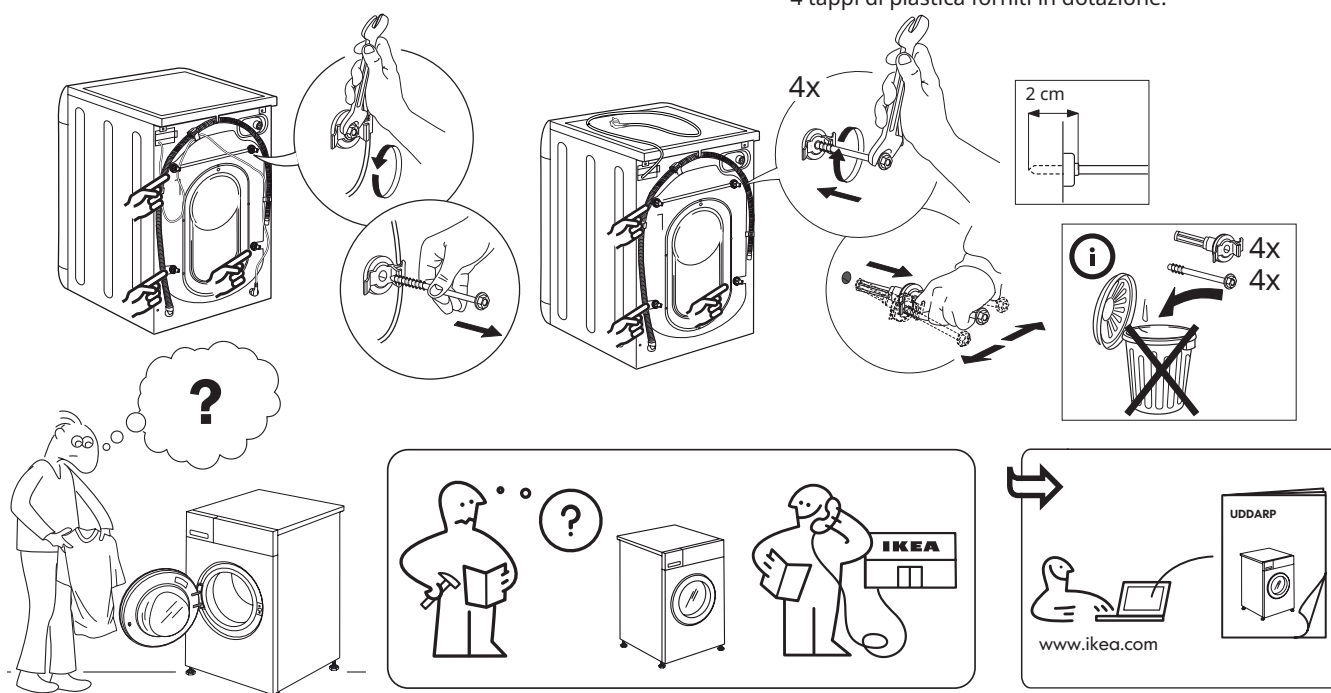
IKEA	UDDARP	5 / 8	220-240 50	E / C	0,531 / 0,078	266 / 63	62 / 48	B	4	0,5	81	D
Marke	Modell	Nenn- fassungs- vermögen (kg)	Span- nung (V) Frequenz (Hz)	Energieeffi- zienzkategorie für den vollständigen Betriebszyklus/ Trocknerzyklus/ Waschzyklus	Energieverbrauch in kWh pro kg pro Zyklus, für den Wasch- und Trocknerzyklus/ Waschzyklus	Gewichteter Energiever- brauch in kWh pro 100 vollständige Betriebszyklen/ Waschzyklen	Gewichteter Wasserverbrauch pro Zyklus in Litern für den vollständigen Betriebszyklus/ Waschzyklus	Schleuder- wirkungs- klasse	Stromverbrauch in		Geräusch- emissionen während des ECO 40-60 Programms (Schleuder- phase) dB(A)	Luft- schall- emissi- onsklasse
									Startvor- wahl (W)	Standby- Modus (W)		

Zum Herunterladen der vollständigen Version besuchen Sie bitte www.ikea.com

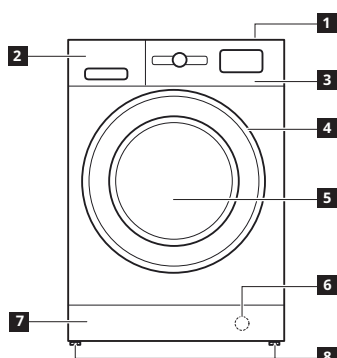
Installazione

- ⚠ Leggere l'opuscolo sulla sicurezza e consultare le istruzioni di montaggio. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o lesioni derivanti dalla mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza.
- ⚠ Assicurarsi che tutti i bulloni di sicurezza siano stati rimossi.
- ⚠ Assicurarsi che i tubi e il cavo siano collegati correttamente.
- ⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per le operazioni di disimballaggio e installazione utilizzare i guanti protettivi per non procurarsi tagli.

- ⚠ Durante l'installazione, controllare che i quattro piedini siano bene in appoggio e stabili sul pavimento, se necessario regolarli, e controllare che l'apparecchio sia perfettamente in piano usando una livella a bolla d'aria.
- ⚠ Se l'apparecchio deve essere installato su un pavimento di legno o "flottante" (di parquet o laminato), fissare al pavimento un pannello di compensato da (almeno) 60 x 60 x 3 cm da utilizzare come base d'appoggio per l'apparecchio.
- ⚠ Collegare il tubo di carico dell'acqua conformemente alle norme in vigore.
- ⚠ La lavatrice è dotata di bulloni di sicurezza al fine di evitare danni durante il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, è assolutamente necessario togliere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto. Dopo la rimozione dei bulloni, coprire le aperture con i 4 tappi di plastica forniti in dotazione.



Descrizione prodotto



- 1 Piano
- 2 Vaschetta del detersivo
- 3 Pannello comandi
- 4 Maniglia
- 5 Sportello
- 6 Filtro dell'acqua - dietro lo zoccolo
- 7 Zoccolo (amovibile)
- 8 Piedini regolabili (2)

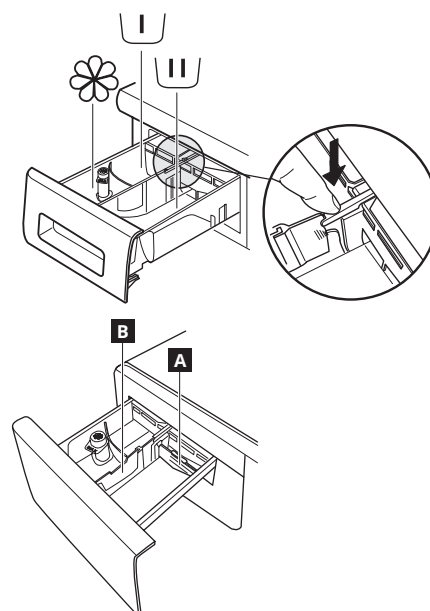
VASCHETTA DEL DETERATIVO

1. Scomparto lavaggio principale
 - Detersivo per il lavaggio principale
 - Smacchiatore
 - Anticalcare
2. Scomparto prelavaggio
 - Detersivo per il prelavaggio
3. Scomparto ammorbidente
 - Ammorbidente
 - Amido liquido

⚠ Versare l'ammorbidente o la soluzione di amido nello scomparto senza superare il livello "MAX".

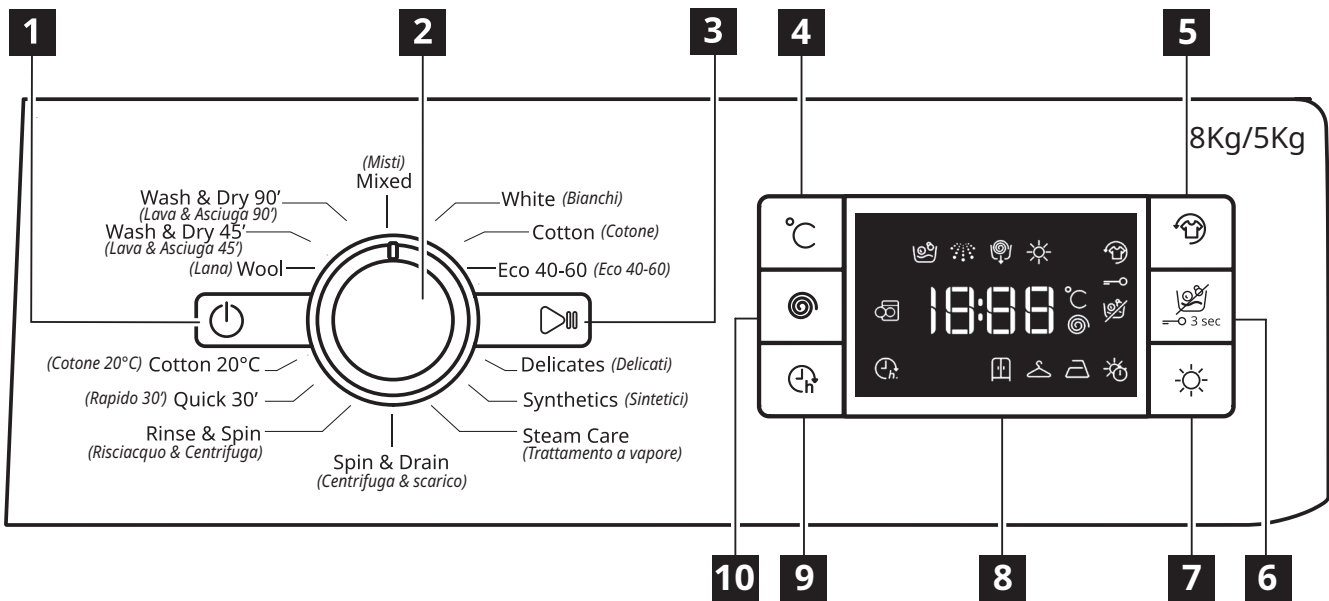
4. Tasto di sblocco (premere per rimuovere la vaschetta per la pulizia)

Nel caso di utilizzo di detersivo liquido per il lavaggio, si consiglia di utilizzare la paretina **A** per un corretto dosaggio (la paretina è in dotazione e si trova all'interno del sacchetto con le Istruzioni). Per l'utilizzo del detersivo in polvere riporre la paretina nella cavità **B**.



Per scaricare la versione completa visita il sito www.ikea.com

Pannello comandi



- 1 Tasto ON/OFF
- 2 Selettore programmi
- 3 Tasto Avvio / Pausa
- 4 Tasto Temperatura
- 5 Tasto Più Fresco
- 6 Tasto Solo Asciugatura/Blocco tasti
- 7 Tasto impostazioni di asciugatura
- 8 Display
- 9 Tasto Avvio ritardato
- 10 Selettore velocità di centrifuga

Le opzioni/funzioni non sono disponibili con tutti i programmi di lavaggio e un'opzione/una funzione può escluderne un'altra; l'apparecchio quindi non consente un'impostazione che risulti incompatibile.

INDICATORI SUL DISPLAY

	Più Fresco	Questo indicatore si accende dopo aver premuto il tasto Più Fresco.
	Avvio ritardato	Questo indicatore si accende quando si preme il tasto "Avvio ritardato".
	Blocco tasti	Questo indicatore si accende dopo l'attivazione della funzione "Blocco tasti", che avviene premendo il tasto 6 per 3 secondi.

Primo utilizzo

- Per informazioni sulla selezione e l'avvio di un programma, vedere la sezione USO QUOTIDIANO.
- PRIMO CICLO DI LAVAGGIO**
- Per rimuovere eventuali residui di produzione:
- Avviare il programma **senza carico** (con il cestello vuoto).
 - Selezionare il programma "Cotone" alla temperatura di 60°C.
 - Versare una piccola quantità di detersivo in polvere nello scomparto del lavaggio principale del cassetto detersivi (max. 1/3 della dose consigliata dal produttore per i capi poco sporchi).

Tabella dei programmi

Carico massimo 8 kg Potenza assorbita ad apparecchio spento: 0,5 W / in modalità standby: 8 W								Detersivi e additivi			Detersivo consigliato		Umidità residua % (***)	Consumo di energia(kWh)	Acqua totale (l)	Temperatura di lavaggio°C
Ciclo di lavaggio	Temperature		Centrifuga max (giri/min)	Asciugatura	Carico max. per il lavaggio (kg)	Carico max. per l'asciugatura (kg)	Durata (h : mm)	Prelavaggio	lavaggio	Ammorbidente	In polvere	Liquido				
	Impostazione	Intervallo														
								☐	☐	☐						
MIXED [MISTI]	40°C	☐ - 40°C	1000	✓	8,0	5,0	0:59	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
WHITE [BIANCHI]	60°C	☐ - 90°C	1400	✓	8,0	5,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,90	90	55
COTTON (2) [COTONE (2)]	40°C	☐ - 60°C	1400	✓	8,0	5,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,40	105	45
ECO 40-60 (1) (WASH) [ECO 40-60 (1) (LAVAGGIO)]	40°C	40°C	1351	✓	8,0	5,0	3:30	-	●	○	✓	✓	53	0,77	54	33
			1351	✓	4,0		2:45	-	●	○	✓	✓	53	0,65	52	36
			1351	✓	2,0		2:10	-	●	○	✓	✓	53	0,45	37	33
DELICATES [DELICATI]	30°C	☐ - 30°C	-	✓	1,0	1,0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
SYNTHETICS (3) [SINTETICI (3)]	40°C	☐ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43
STEAM CARE [TRATTAMENTO A VAPORE]	-	-	-	-	2,0	-	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-
SPIN & DRAIN * [CENTRIFUGA & SCARICO *]	-	-	1400	✓	8,0	5,0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-
RINSE & SPIN [RISCIACQUO & CENTRIFUGA]	-	-	1400	✓	8,0	5,0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-
QUICK 30' [RAPIDO 30']	30°C	☐ - 30°C	800	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,20	45	27
COTTON 20°C [COTONE 20°C]	20°C	☐ - 20°C	1400	✓	8,0	5,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,16	90	22
WOOL [LANA]	40°C	☐ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	1:25	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
WASH & DRY 45' [LAVA & ASCIUGA 45']	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	0:45	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
WASH & DRY 90' [LAVA & ASCIUGA 90']	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-
ECO 40-60 (4) (WASH&DRYING) [ECO 40-60 (4) (LAVAGGIO E ASCIUGATURA)]	40°C	40°C	1351	✓	5,0	5,0	9:10	-	●	○	✓	✓	0	3,30	70	34
			1351	✓	2,5	2,5	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,69	50	33

✓ Selezionabile / Opzionale

- Non selezionabile/applicabile

● Quantità richiesta

○ Quantità opzionale

Tecnologia a sensori – La tecnologia a sensori adatta il consumo d'acqua ed energia e la durata del programma al carico effettivo.

⚠ Per i programmi di lavaggio con temperatura superiore a 50°C si consiglia l'utilizzo di detersivi in polvere e comunque di seguire le indicazioni riportate sulla confezione di detersivo.

* Selezionando il ciclo ed escludendo il ciclo di centrifuga, la lavasciuga non farà altro che scaricare.

*** Alla fine del programma eseguito con la massima velocità di centrifuga selezionabile, con le impostazioni predefinite.

La durata del ciclo indicata sul display o sul manuale di istruzioni è una stima basata su condizioni standard. La durata effettiva può variare in relazione a diversi fattori, come la temperatura e la pressione dell'acqua in entrata, la temperatura ambiente, la quantità di detersivo, la quantità e il tipo di carico, il bilanciamento del carico ed eventuali opzioni aggiuntive selezionate. I valori indicati per i programmi diversi dal programma Eco 40-60 sono solo indicativi.

1) Eco 40-60 (Lavaggio) - Ciclo di lavaggio di prova in conformità con il regolamento EU Ecodesign 2019/2014.

È il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio di capi di cotone normalmente sporchi.

Nota: I valori di velocità di rotazione visualizzati sul display possono differire leggermente dai valori indicati nella tabella.

4) Eco 40-60 (Lavaggio) - Ciclo di lavaggio e di asciugatura di prova in conformità con il regolamento EU Ecodesign 2019/2014.

Per accedere al ciclo "lavaggio e asciugatura", selezionare il programma di lavaggio "Eco 40-60" e impostare il livello delle opzioni

☀ su "☐". È il programma più efficiente in termini di consumo di energia e acqua per il lavaggio e l'asciugatura della biancheria di cotone sporca in modo normale. A ciclo terminato, i capi possono essere immediatamente riposti nell'armadio.

Per tutti gli istituti di prova:

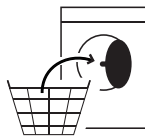
2) Ciclo cotone lungo: impostare il programma alla temperatura di 40°C.

3) Ciclo sintetici lungo: impostare il ciclo alla temperatura di 40°C.

Per scaricare la versione completa visita il sito www.ikea.com

Uso quotidiano

1. Introdurre la biancheria



Preparare la biancheria seguendo le raccomandazioni della sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI". Aprire la porta e introdurre la biancheria rispettando i valori di carico massimo indicati nella Tabella Programmi.

2. Chiudi la porta



Chiudere la porta fino a sentire lo scatto prestando attenzione a che la biancheria non rimanga incastrata tra il vetro della porta e la guarnizione di gomma.

3. Aprire il rubinetto



Controllare che la lavasciuga sia collegata correttamente alla rete idrica. Aprire il rubinetto dell'acqua.

Accensione della lavasciuga

Premere il tasto ; la spia lampeggerà lentamente.

4. Scegliere il programma e personalizzare il ciclo.

Con questo apparecchio è possibile effettuare:

- Solo Lavaggio
- Lavaggio ed asciugatura
- Solo asciugatura

Solo Lavaggio

Selezionare il programma desiderato con la manopola "Selettore di programma".

La lavatrice visualizza automaticamente l'impostazione predefinita della temperatura e successivamente la durata del ciclo di lavaggio. Se necessario, regolare la temperatura e/o la velocità di centrifuga con i tasti corrispondenti.

- Premere il tasto "Temp" per scorrere le impostazioni di temperatura progressivamente inferiori fino all'impostazione del lavaggio a freddo ("-" "-") visualizzato sul display.
- Premere il tasto "Velocità di centrifuga" per scorrere le impostazioni di velocità di centrifuga progressivamente inferiori fino a quando la centrifuga si spegne ("0" visualizzato sul display).
- Premendo nuovamente il tasto verrà impostato il valore massimo consentito per il programma.
- Selezionare le opzioni desiderate (se necessario).
- Premere il tasto dell'opzione desiderata per selezionarla; la spia corrispondente al tasto si accende.
- Premere nuovamente il tasto per deselectare l'opzione; la spia si spegnerà.

Se l'opzione selezionata non è compatibile con il programma impostato, si udirà un suono di errore e la spia lampeggerà tre volte. L'opzione non verrà attivata.

Lavaggio ed asciugatura

Se si vuole lavare e asciugare un carico senza alcuna interruzione tra lavaggio e asciugatura bisogna essere sicuri che il carico da lavare corrisponda al carico massimo di asciugatura previsto per il programma selezionato (vedi la Tabella programmi nella colonna "Carico massimo per l'asciugatura").

1. Seguire le istruzioni indicate nel paragrafo "Solo Lavaggio" per selezionare ed eventualmente personalizzare il programma desiderato.
2. Premere "Impostazioni di asciugatura" per selezionare la modalità di asciugatura desiderata. E' possibile selezionare due tipi di asciugatura: asciugatura automatica o asciugatura a tempo.

Asciugatura automatica con livelli selezionabili:

Con l'asciugatura automatica la lavasciuga asciugherà fino al raggiungimento del livello di asciugatura impostato. Premendo una volta il tasto "Impostazioni di asciugatura" si seleziona automaticamente il livello di asciugatura maggiore

disponibile per il programma selezionato.

Le successive pressioni fanno diminuire il livello di asciugatura. I livelli disponibili sono:

Armadio : adatto per ottenere un bucato asciutto e pronto per essere riposto nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Stampella : adatto per i capi che si vogliono mantenere leggermente umidi in modo da minimizzare la formazione di pieghe. Necessita che i capi vengano poi appesi per completare l'asciugatura all'aria.

Stiro : adatto se si vogliono mantenere i capi abbastanza umidi in modo da rendere più facile la stiratura.

Asciugatura a tempo:

Premere ripetutamente il tasto "Impostazioni di asciugatura" per impostare la modalità di asciugatura a tempo. Dopo che tutti i livelli di asciugatura automatica sono stati visualizzati continuare a premere il tasto "Impostazioni di asciugatura" fino a quando il tempo desiderato non viene visualizzato. Sono disponibili valori da 210 a 30 minuti.

Se invece si vuole lavare e asciugare un carico di biancheria superiore al carico massimo previsto per l'asciugatura (vedi la Tabella programmi nella colonna "Carico massimo per il ciclo di asciugatura"), bisognerà rimuovere alcuni capi alla fine del lavaggio prima di procedere con l'asciugatura.

Procedere come segue:

1. Seguire le istruzioni indicate nel paragrafo "Solo Lavaggio" per selezionare ed eventualmente personalizzare il programma desiderato.
2. Non aggiungete alcun tipo di asciugatura.
3. Al termine del lavaggio aprire lo sportello e ridurre il carico togliendo alcuni capi. Seguire a questo punto le istruzioni per effettuare "Solo asciugatura".

N.B.: lasciare sempre un periodo di raffreddamento dopo l'asciugatura prima di aprire la porta. Sono presenti due cicli preimpostati "Lava & Asciuga 45'" e "Lava & Asciuga 90'", in questi casi non è necessario attivare l'asciugatura.

Solo asciugatura

Se si vuole solo asciugare un carico bagnato lavato in precedenza con la lavasciuga o a mano.

1. Selezionare il programma compatibile con il tipo di capi da asciugare (es. selezionare Cotone se si deve asciugare un carico di cotone bagnato).
2. Premere il tasto "Solo asciugatura" per asciugare senza un ciclo di lavaggio.
3. Premere "Impostazioni di asciugatura" per selezionare la modalità di asciugatura desiderata. E' possibile selezionare due tipi di asciugatura: asciugatura automatica o asciugatura a tempo.

Asciugatura automatica con livelli selezionabili:

Con l'asciugatura automatica la lavasciuga asciugherà fino al raggiungimento del livello di asciugatura impostato. Premendo una volta il tasto "Impostazioni di asciugatura" si seleziona automaticamente il livello di asciugatura maggiore disponibile per il programma selezionato. Le successive pressioni fanno diminuire il livello di asciugatura.

I livelli disponibili sono:

Armadio : adatto per ottenere un bucato asciutto e pronto per essere riposto nell'armadio senza bisogno di stiratura.

Stampella : adatto per i capi che si vogliono mantenere leggermente umidi in modo da minimizzare la formazione di pieghe. Necessita che i capi vengano poi appesi per completare l'asciugatura all'aria.

Stiro : adatto se si vogliono mantenere i capi abbastanza umidi in modo da rendere più facile la stiratura.

Asciugatura a tempo:

Premere ripetutamente il tasto "Impostazioni di asciugatura" per impostare la modalità di asciugatura a tempo. Dopo che tutti i livelli di asciugatura automatica sono stati visualizzati continuare a premere il tasto "Impostazioni di asciugatura" fino a quando il tempo desiderato non viene visualizzato. Sono disponibili valori da 210 a 30 minuti.

N.B.: lasciare sempre un periodo di raffreddamento dopo l'asciugatura prima di aprire la porta.

5. DOSARE IL DETERATIVO

Estrarre la vaschetta e versare il detersivo nei relativi scomparti come descritto in "Vaschetta del detersivo".

Questo è necessario solo quando si usa un programma di solo lavaggio o un programma di lavaggio + asciugatura.

6. Posticipare l'avvio del programma

- Per impostare l'inizio del programma selezionato ad un'ora successiva (Max 24h), premere il pulsante per impostare il tempo di avvio ritardato desiderato.
- Attivando questa opzione, sul display si accende il simbolo . Per annullare l'avvio ritardato, premere nuovamente il tasto finché sul display compare il valore "0".

7. AVVIARE IL PROGRAMMA.

Chiudere la vaschetta del detersivo e premere il tasto  "Avvio/Pausa".

La macchina bloccherà la porta (simbolo  spento) e il tamburo inizierà a ruotare; la porta verrà sbloccata (simbolo  acceso) e nuovamente bloccata (simbolo  spento) come fase di preparazione di ogni ciclo di lavaggio. Il "clic" fa parte del meccanismo di bloccaggio della porta. L'acqua entrerà nel tamburo e inizierà la fase di lavaggio una volta chiusa la porta.

8. ANNULLARE UN PROGRAMMA IN CORSO (SE NECESSARIO)

Tenere premuto il tasto ; sul display viene visualizzato un conto alla rovescia fino a quando la lavasciuga si arresta. Se il livello e la temperatura dell'acqua non sono troppo alti, lo sportello si sblocca e può essere aperto.

Lo sportello rimane bloccato se è presente dell'acqua nel cestello. Per sbloccare la porta, accendere la lavasciuga, selezionare il programma CENTRIFUGA & SCARICO e disattivare la funzione di centrifuga impostando la velocità di centrifuga su 0. L'acqua viene scaricata e alla fine del programma lo sportello si sblocca.

9. SPEGNERE LA LAVASCIUGA ALLA FINE DEL PROGRAMMA.

Alla fine del ciclo a scritta "END" viene visualizzata sul display. La porta può essere aperta solo quando il simbolo  si accende. Assicurarsi che il simbolo oblò aperto sia acceso, aprire l'oblò e scaricare la biancheria.

Premere il tasto  per spegnere la lavasciuga. Per risparmiare energia, se la lavasciuga non viene spenta manualmente con il tasto  si spegnerà automaticamente dopo circa 10 minuti dal termine del programma.

Lasciare lo sportello socchiuso per far sì che l'interno della lavatrice si asciughi.

Consigli e suggerimenti

Criteri per la divisione della biancheria

Tipo di tessuto / indicazioni riportate sull'etichetta (cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi da lavare a mano).

Colore (separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi).

Delicati (lavare i capi piccoli - come le calze di nylon - e i capi con gancetti - come i reggiseni - chiudendoli in un sacchetto o in una federa con cerniera).

Vuotare tutte le tasche

Monete, accendini e oggetti simili possono danneggiare la biancheria e il cestello della lavatrice.

Seguire la raccomandazione su dosaggio / additivi

Ottimizza il risultato della pulizia, evita fastidiosi residui di detersivo in eccesso nel bucato e fa risparmiare denaro evitando lo spreco di detersivo in eccesso.

Utilizzare una bassa temperatura e una durata più lunga

I programmi più efficienti in termini di consumo di energia sono generalmente quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata più lunga.

Osservare le dimensioni del carico

Caricare la lavatrice fino alla capacità indicata nella tabella "TABELLA DEI PROGRAMMI" per risparmiare acqua ed energia.

Rumorosità e umidità residua

Sono influenzate dalla velocità di centrifuga: più alta è la velocità di centrifuga nella fase di centrifuga, più elevata è la rumorosità e più basso è il contenuto di umidità residua.

SIMBOLI DI LAVAGGIO SULLE ETICHETTE DEI CAPI

Il valore riportato nel simbolo a forma di vasca indica la massima temperatura possibile per il lavaggio del capo.

-  Azione meccanica normale
-  Azione meccanica ridotta
-  Azione meccanica estremamente ridotta
-  Solo lavaggio a mano
-  Non lavare

RISPARMIO ENERGETICO E SALVAGUARDIA DELL'AMBIENTE

- Attenendosi ai limiti di carico indicati nella tabella programmi si potranno ottimizzare il consumo di energia, acqua e detersivo e la durata del lavaggio.
- Non superare le dosi di detersivo consigliate dal produttore.
- Per risparmiare energia, scegliere un programma di lavaggio a 60°C anziché un programma a 90°C, oppure un programma a 40°C invece di uno a 60°C. Consigliamo di utilizzare il programma Eco 40-60 per i capi in cotone, che è più lungo ma utilizza meno energia.
- Per risparmiare energia e tempo se si vuole anche asciugare selezionare la massima velocità di centrifuga selezionabile al fine di ridurre la quantità d'acqua trattenuta dai capi.

Cosa fare se...

La lavatrice è dotata di varie funzioni automatiche di sicurezza e segnalazione. Queste funzioni rilevano e segnalano le anomalie di funzionamento e gli interventi di manutenzione richiesti.

Problema	Possibili cause / Soluzioni:
La lavatrice non si accende.	- La spina non è inserita nella presa elettrica, oppure non è inserita a sufficienza per fare contatto. - Si è verificata un'interruzione di corrente.
Il ciclo di lavaggio non si avvia.	- Non è stato premuto il tasto "ON/OFF". - Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa". - Il rubinetto dell'acqua non è aperto. - È stata attivata l'opzione di "Avvio ritardato". - Lo sportello non è completamente chiuso.
La lavatrice non carica acqua (sul display compare il messaggio "h2o"). Viene emesso un segnale acustico ogni 5 secondi.	- Il tubo di carico dell'acqua non è collegato al rubinetto. - Il tubo è piegato. - Il rubinetto dell'acqua non è aperto. - È stato chiuso il rubinetto generale dell'acqua. - La pressione non è sufficiente. - Non è stato premuto il tasto "Avvio/Pausa".
La lavatrice carica e scarica acqua continuamente.	- Il tubo di scarico non è stato installato a un'altezza di 65-100 cm da terra. - L'estremità del tubo di scarico è immersa nell'acqua. - Il connettore di scarico sulla parete non è provvisto di uno sfiato per l'aria. - Se dopo avere effettuato questi controlli il problema persiste, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere la lavatrice e chiamare il Servizio Assistenza. Se l'abitazione si trova a un piano alto si può talvolta verificare un effetto sifone, che fa sì che la lavatrice carichi e scarichi l'acqua continuamente. Sono in commercio speciali valvole anti-sifone per prevenire questo tipo di problemi.
La lavatrice non scarica l'acqua o non esegue la centrifuga.	- Il programma non include la funzione di scarico: con alcuni programmi, questa funzione deve essere attivata manualmente. - Il tubo di scarico è piegato. - La linea di scarico è ostruita.
La lavatrice vibra eccessivamente durante il ciclo di centrifuga.	- Il cestello non è stato sbloccato correttamente durante l'installazione. - La lavatrice non è in piano. - La lavatrice è schiacciata tra il mobile e la parete.
La lavatrice perde acqua.	- Il tubo di carico dell'acqua non è stato fissato correttamente. - La vaschetta del detersivo è intasata. - Il tubo di scarico non è stato fissato correttamente.
La lavatrice è bloccata e il display lampeggia, indicando un codice di errore (es. F-01, F-...).	- Spegnere la lavatrice, staccare la spina dalla presa e attendere circa 1 minuto prima di riaccenderla. - Se il problema persiste, contattare il Servizio Assistenza.
Si forma troppa schiuma.	- Il detersivo non è compatibile con la lavatrice (la confezione deve riportare la dicitura "per lavatrice", "per lavaggio a mano e in lavatrice" o simili). - È stata usata una dose eccessiva di detersivo.
Lo sportello è bloccato, con o senza indicazioni di errore, e il programma non procede.	- Lo sportello è bloccato a causa di un'interruzione di corrente. Il programma riprenderà automaticamente al ripristino della rete elettrica. - La lavatrice è ferma. Il programma riprenderà automaticamente non appena la causa dell'interruzione si sarà risolta.

Dati tecnici

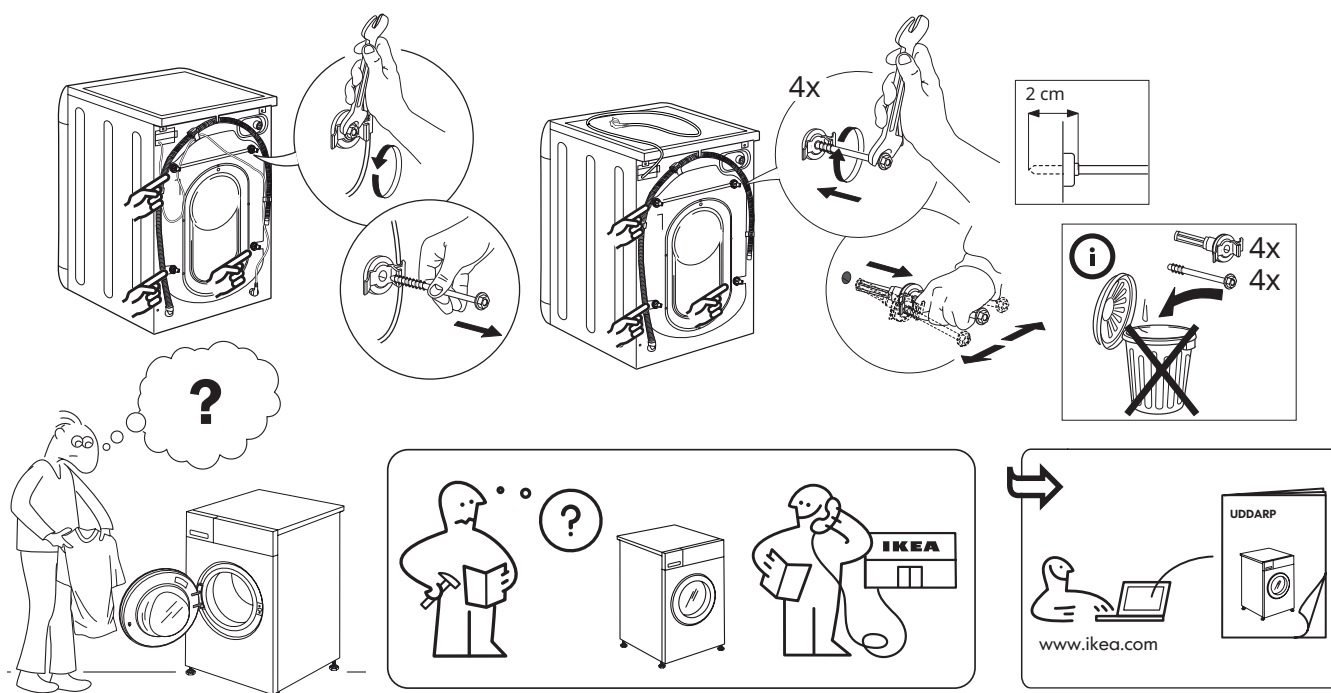
IKEA	UDDARP	5 / 8	220-240 50	E/C	0,531 / 0,078	266 / 63	62 / 48	B	4	0,5	81	D
Marchio	Modello	Capacità nominale (Kg)	Voltaggio (V) Frequenza (Hz)	Classe di efficienza energetica per il ciclo completo/ciclo di lavaggio	Consumo di energia in kWh per kg per ciclo, per il ciclo di lavaggio e il ciclo asciugatura/lavaggio	Consumo di energia ponderato in kWh per 100 cicli completi/cicli di lavaggio	Consumo di acqua ponderato per ciclo in litri per il ciclo completo/ciclo di lavaggio	Classe di efficienza della centrifuga	Consumo di energia		Emissioni di rumore durante il programma eco 40-60 (fase di centrifuga) dB(A)	Classe di emissione del rumore
									Avvio ritardato (W)	Modalità standby (W)		

Per scaricare la versione completa visita il sito www.ikea.com

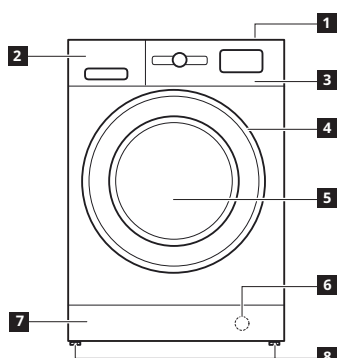
Installation

- ⚠ Lisez le livret sur la sécurité et consultez les instructions de montage. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou les blessures causés par le non-respect de cette précaution de sécurité.
- ⚠ Assurez-vous que tous les boulons de transit sont enlevés.
- ⚠ Assurez-vous que les tuyaux et les câbles sont correctement connectés.
- ⚠ Deux personnes minimum sont nécessaires pour déplacer et installer l'appareil - risque de blessure. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation de l'appareil - vous risquez de vous couper.
- ⚠ Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que les quatre pieds sont stables et reposent sur le sol, en les réglant si nécessaire, et vérifiez que l'appareil soit parfaitement à niveau en utilisant un niveau à bulle.

- ⚠ Si l'appareil est installé sur des planchers en bois ou « flottants » (certains parquets et matériaux stratifiés), fixez une feuille de contreplaqué de 60 x 60 x 3 cm (au moins) sur le sol, puis placez l'appareil dessus.
- ⚠ Raccordez le(s) tuyau(x) d'alimentation en eau conformément aux règlements locaux de la compagnie de distribution d'eau.
- ⚠ Le lave-linge est doté d'écrous de transport destinés à éviter tout endommagement intérieur pendant le transport. Avant de mettre l'appareil en service, les boulons de transport doivent être impérativement retirés.
- Une fois cette opération terminée, bouches les ouvertures à l'aide des 4 obturateurs en plastique fournis.



Description de produit

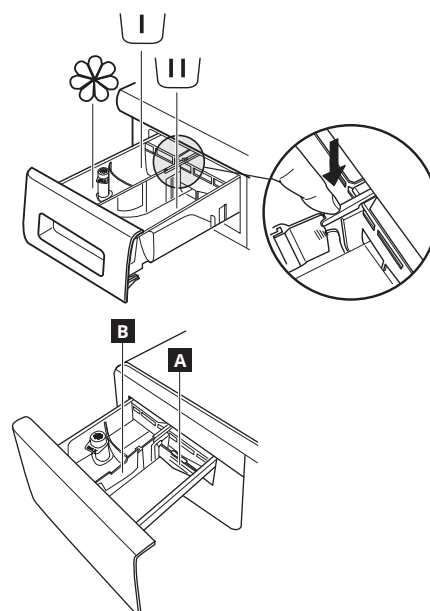


- 1 Dessus
- 2 Distributeur de détergent
- 3 Panneau de commande
- 4 Poignée de porte
- 5 Porte
- 6 Filtre à eau - derrière le panneau de pied
- 7 Panneau de pied amovible
- 8 Supports réglables (2)

DISTRIBUTEUR DE DÉTERGENT

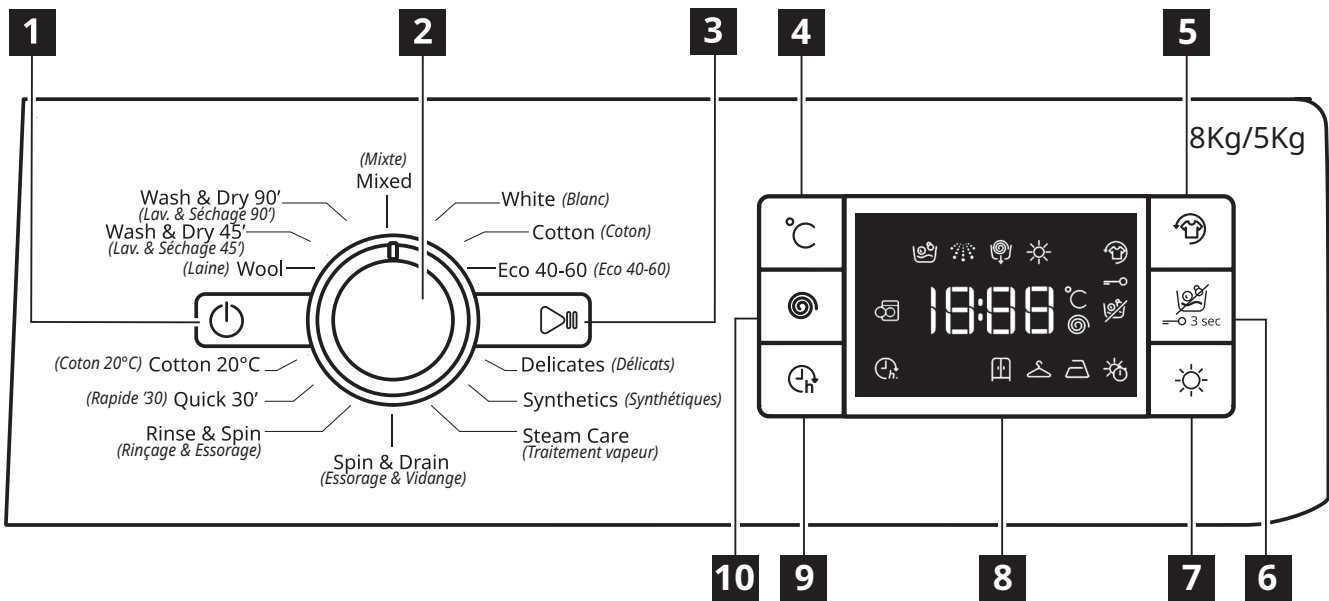
1. Compartiment de lavage principal
 - Lessive pour le lavage principal
 - Détachant
 - Assouplissant
 2. Compartiment de prélavage
 - Lessive pour le prélavage
 3. Compartiment adoucissant
 - Assouplissant
 - Amidon liquide
- ⚠ Versez l'assouplissant ou la solution d'amidon dans le compartiment sans dépasser le niveau « MAX ».
4. Relâchez le bouton (Appuyer pour enlever le plateau pour le nettoyage)

Utilisez de préférence la cloison **A** lors du lavage avec un détergent liquide, afin de vous assurer que la quantité correcte de détergent est utilisée (la cloison est incluse dans le sac contenant les instructions). Placez la cloison dans la fente **B** lorsque vous utilisez un détergent en poudre.



Pour télécharger la version complète, rendez-vous sur le site www.ikea.com

Panneau de commande



- 1 Bouton ON/OFF
- 2 Sélecteur de programme
- 3 Touche Départ / Pause
- 4 Touche Température
- 5 Touche Frais Plus
- 6 Touche Séchage seul / Verrou
- 7 Touche Réglage du séchage
- 8 Écran
- 9 Touche Départ différé
- 10 Touche Vitesse d'essorage

Les options/fonctions ne sont pas disponibles avec tous les programmes de lavage et une option/fonction peut en exclure une autre, dans ce cas l'appareil ne permet pas le réglage incompatible.

INDICATEURS À L'ÉCRAN

	Frais Plus	Le voyant s'allume • une fois enfoncé le bouton Frais Plus.
	Départ différé	Le voyant s'allume • une fois enfoncé le bouton Départ différé.
	Verrou	Le voyant s'allume • une fois la fonction « verrou » activée, en appuyant sur la touche 6 pendant 3 secondes.

Première utilisation

- Pour savoir comment sélectionner et lancer un programme, reportez-vous à la section UTILISATION QUOTIDIENNE.
- PREMIER CYCLE D'UTILISATION**
Éliminez tous les résidus de fabrication :
- Démarrez le programme **sans linge** (cycle à vide).
 - Sélectionnez le programme « Coton » avec un réglage de température de 60°C.
 - Versez une petite quantité de lessive en poudre dans le compartiment de lavage principal du distributeur de lessive (maximum 1/3 de la quantité de lessive recommandée par le fabricant pour du linge légèrement sale).

Tableau des programmes

Charge maximale 8 kg Entrée électrique en mode arrêt 0,5 W / en mode marche 8 W								Lessives et additifs			Lessive recommandée		Humidité résiduelle % (***)	Consommation d'énergie (kWh)	Nombre total de litres d'eau	Température du linge °C	
Cycle de lavage	Températures		Essorage maximum (tr/min)	Séchage	Charge max. pour le lavage (kg)	Charge max. pour le séchage (kg)	Durée (h : mm)	Prélavage	Lavage	Assouplissant	Poudre	Liquide					
	Réglage	Gamme															
								⏮	⏭	⚙							
MIXED [MIXTE]	40°C	❄ - 40°C	1000	✓	8,0	5,0	0:59	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WHITE [BLANC]	60°C	❄ - 90°C	1 400	✓	8,0	5,0	2:45	● (90°)	●	○	✓	-	49	0,90	90	55	
COTTON (2) [COTON (2)]	40°C	❄ - 60°C	1 400	✓	8,0	5,0	3:55	-	●	○	✓	✓	49	1,40	105	45	
ECO 40-60 (1) (WASH) [ÉCO 40-60 (1) (LAVAGE)]	40°C	40°C	1351	✓	8,0	5,0	3:30	-	●	○	✓	✓	53	0,77	54	33	
			1351	✓	4,0		2:45	-	●	○	✓	✓	53	0,65	52	36	
			1351	✓	2,0		2:10	-	●	○	✓	✓	53	0,45	37	33	
DELICATES [DÉLICATS]	30°C	❄ - 30°C	-	✓	1,0	1,0	1:20	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
SYNTHETICS (3) [SYNTHÉTIQUES (3)]	40°C	❄ - 60°C	1200	✓	4,0	4,0	2:55	-	●	○	✓	✓	35	0,8	55	43	
STEAM CARE [TRAITEMENT VAPEUR]	-	-	-	-	2,0	-	0:20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
SPIN & DRAIN * [ESSORAGE & VIDANGE *]	-	-	1400	✓	8,0	5,0	0:10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
RINSE & SPIN [RINÇAGE & ESSORAGE]	-	-	1400	✓	8,0	5,0	0:55	-	-	○	-	-	-	-	-	-	
QUICK 30' [RAPIDE 30']	30°C	❄ - 30°C	800	-	4,5	-	0:30	-	●	○	-	✓	71	0,20	45	27	
COTTON 20°C [COTON 20 °C]	20°C	❄ - 20°C	1400	✓	8,0	5,0	1:50	-	●	○	-	✓	49	0,16	90	22	
WOOL [LAINE]	40°C	❄ - 40°C	800	✓	2,0	2,0	1:25	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WASH & DRY 45' [LAVAGE ET SÉCHAGE 45']	30°C	30°C	1400	✓	1,0	1,0	0:45	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
WASH & DRY 90' [LAVAGE ET SÉCHAGE 90']	30°C	30°C	1200	✓	2,0	2,0	1:30	-	●	○	-	✓	-	-	-	-	
ECO 40-60 (4) (WASH&DRYING) [ÉCO 40-60 (4) (LAVAGE ET SÉCHAGE)]	40°C	40°C	1351	✓	5,0	5,0	9:10	-	●	○	✓	✓	0	3,30	70	34	
			1351	✓	2,5	2,5	5:10	-	●	○	✓	✓	0	1,69	50	33	

✓ Disponible/facultatif

- Non disponible/applicable

● Quantité requise

○ Quantité en option

Technologie à capteur - la technologie à capteur adapte la quantité d'eau, l'énergie et la durée du programme à la charge de linge.

⚠ Pour les programmes de lavage dont la température est supérieure à 50°C, nous vous recommandons d'utiliser un détergent en poudre plutôt qu'un détergent liquide et de suivre les instructions figurant sur l'emballage du détergent.

* En sélectionnant le cycle et en excluant le cycle d'essorage, le lave-linge séchant effectuera uniquement la vidange.

*** Après la fin du programme et avec un essorage à une vitesse d'essorage sélectionnable maximale, réglage du programme par défaut.

La durée du cycle indiquée sur l'écran ou dans le manuel d'instructions est une estimation basée sur des conditions standard.. La durée réelle peut varier en fonction de plusieurs facteurs, tels que la température et la pression de l'eau entrante, la température ambiante, la quantité de détergent, la quantité et le type de charge, l'équilibrage de la charge et toute option supplémentaire sélectionnée. Les valeurs indiquées pour les programmes autres que le programme Eco 40-60 sont uniquement indicatives.

1)Eco 40-60 (Lavage) - Test de cycle de lavage conformément à la réglementation EU 2019/2014 sur l'écoconception.

Le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau pour laver du linge en coton normalement sale.

Note : Les valeurs de vitesse d'essorage indiquées sur l'afficheur peuvent différer légèrement des valeurs indiquées dans le tableau.

4)Eco 40-60 (Lavage et séchage) - Test de cycle de lavage et de séchage conformément à la réglementation EU 2019/2014 sur l'écoconception.

Pour accéder au cycle « lavage et séchage », sélectionnez le programme de lavage « Eco 40-60 » et réglez l'option ☀ sur « [] ». Le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie et d'eau pour laver et sécher du linge en coton normalement sale. À la fin du cycle, les vêtements peuvent être immédiatement rangés dans l'armoire.

Pour tous les laboratoires d'essai :

2) Cycle coton long : régler le programme à la température de 40°C.

3) Cycle synthétique long : régler le cycle à une température de 40°C.

Pour télécharger la version complète, rendez-vous sur le site www.ikea.com

Usage quotidien

1. Charger le linge



Préparez le linge selon les recommandations figurant dans la section « TRUCS ET ASTUCES ». Ouvrez la porte et chargez le linge dans le tambour, sans dépasser les capacités de charge maximales indiquées dans le tableau des programmes.

2. Fermer la porte



Appuyez jusqu'à ce que le loquet se verrouille de manière audible, et vérifiez qu'il n'y a pas de linge coincé entre le verre de la porte et le joint en caoutchouc.

3. Ouvrir robinet d'eau



Vérifiez que le lave-linge séchant est correctement raccordé au réseau d'eau. Ouvrez le robinet d'eau.

Mise en marche du lave-linge séchant

Appuyez sur la touche ; le voyant se met à clignoter lentement.

4. Sélection d'un programme et personnalisation d'un cycle.

Les fonctions suivantes sont possibles avec cet appareil :

- Lavage seul
- Lavage et séchage
- Séchage seul

Lavage seul

Sélectionnez le programme souhaité à l'aide du cadran « Sélecteur de programme ».

Le lave-linge affiche automatiquement le réglage de la température par défaut, puis la durée du cycle de lavage. Réglez au besoin la température et/ou la vitesse d'essorage souhaitées à l'aide des boutons prévus à cet effet.

- Appuyez sur le bouton « Temp° » pour faire défiler progressivement les réglages de température plus bas jusqu'à ce que le lavage à froid soit choisi (« - - ») sur l'écran.
- Appuyez sur le bouton « Vitesse d'essorage » pour faire défiler réduire progressivement les réglages de vitesse d'essorage plus bas jusqu'à ce que le cycle d'essorage soit désactivé (« - - ») sur l'écran.
- Rappuyez sur le bouton pour arriver au réglage de la vitesse d'essorage maximale.
- Sélectionnez les options requise (si nécessaire).
- Appuyez sur le bouton pour sélectionner l'option ; le voyant de la touche correspondante s'allume.
- Appuyez encore une fois sur le bouton pour annuler l'option ; le voyant s'éteint.

Si l'option sélectionnée n'est pas compatible avec le programme défini, un signal sonore d'erreur retentit et le témoin lumineux clignote trois fois. L'option n'est pas sélectionnée.

Lavage et séchage

Pour laver et sécher une charge sans interruption entre les cycles de lavage et de séchage, assurez-vous que la charge ne dépasse pas la charge de séchage maximale autorisée pour le programme sélectionné (voir la colonne « Charge maximale pour le cycle de séchage » dans le tableau des programmes).

1. Suivez les instructions figurant au paragraphe « Lavage seul » pour sélectionner et, si nécessaire, personnaliser le programme souhaité.
2. Appuyez sur « Réglages du séchage » pour sélectionner le mode de séchage souhaité. Deux modes de séchage sont disponibles : automatique ou temporisation.

Séchage automatique avec niveaux sélectionnables :

En mode de séchage automatique, le lave-linge séchant sèche le linge jusqu'à ce que le niveau de séchage défini soit atteint. En appuyant une fois sur la touche « Réglages du séchage », vous sélectionnez automatiquement le niveau de séchage le plus élevé disponible pour le programme sélectionné. Appuyez à nouveau sur la touche pour réduire le niveau de

séchage.

Les niveaux suivants sont disponibles :

Armoire : le linge est complètement sec et prêt à être rangé dans l'armoire sans repassage.

Cintre : le linge est laissé légèrement humide pour minimiser les plis.. Le linge doit être suspendu pour sécher complètement à l'air libre.

Fer à repasser : le linge est laissé raisonnablement humide pour faciliter le repassage.

Mode de séchage par temporisation :

Appuyez plusieurs fois sur la touche « Réglages du séchage » pour régler le mode de séchage par temporisation. Après avoir parcouru tous les niveaux de séchage automatique, continuez à appuyer sur la touche « Réglages du séchage » jusqu'à ce que le temps souhaité soit affiché. Des valeurs de 210 à 30 minutes sont réglables.

Pour laver une charge de linge supérieure à la charge maximale autorisée pour le séchage (voir la colonne « Charge maximale pour le cycle de séchage » dans le tableau des programmes), retirez quelques vêtements une fois le cycle de lavage terminé avant de lancer le cycle de séchage.

Procédez comme suit :

1. Suivez les instructions figurant au paragraphe « Lavage seul » pour sélectionner et, si nécessaire, personnaliser le programme souhaité.
2. N'incluez pas de cycle de séchage.
3. Une fois le cycle de lavage terminé, ouvrez la porte et retirez quelques vêtements pour réduire la charge. Suivez maintenant les instructions pour « Séchage seul ».

N.B. : prévoyez toujours une période de refroidissement après le séchage avant d'ouvrir la porte. Lorsque vous utilisez les deux cycles préréglés « Lavage et séchage45' » et « Lavage et séchage 90' », il n'est pas nécessaire de sélectionner et de lancer un cycle de séchage.

Séchage seul

Cette fonction permet de sécher simplement une charge humide préalablement lavée dans le lave-linge séchant ou à la main.

1. Sélectionnez un programme adapté au linge que vous souhaitez sécher (par exemple, sélectionnez coton pour sécher du linge en coton humide).
2. Appuyez sur la touche « Séchage seul » pour sécher sans cycle de lavage.
3. Appuyez sur « Réglages du séchage » pour sélectionner le mode de séchage souhaité. Deux modes de séchage sont disponibles : automatique ou temporisation.

Séchage automatique avec niveaux sélectionnables :

En mode de séchage automatique, le lave-linge séchant sèche le linge jusqu'à ce que le niveau de séchage défini soit atteint. En appuyant une fois sur la touche « Réglages du séchage », vous sélectionnez automatiquement le niveau de séchage le plus élevé disponible pour le programme sélectionné. Appuyez à nouveau sur la touche pour réduire le niveau de séchage.

Les niveaux suivants sont disponibles :

Armoire : le linge est complètement sec et prêt à être rangé dans l'armoire sans repassage.

Cintre : le linge est laissé légèrement humide pour minimiser les plis.. Le linge doit être suspendu pour sécher complètement à l'air libre.

Fer à repasser : le linge est laissé raisonnablement humide pour faciliter le repassage.

Mode de séchage par temporisation :

Appuyez plusieurs fois sur la touche « Réglages du séchage » pour régler le mode de séchage par temporisation. Après avoir parcouru tous les niveaux de séchage automatique, continuez à appuyer sur la touche « Réglages du séchage » jusqu'à ce que le temps souhaité soit affiché. Des valeurs de 210 à 30 minutes sont réglables.

N.B. : prévoyez toujours une période de refroidissement après le séchage avant d'ouvrir la porte.

5. UTILISER LA BONNE QUANTITÉ DE DÉTERGENT

Retirez le plateau et versez le détergent dans les compartiments correspondants comme indiqué au paragraphe « Distributeur de détergent ».

Cela n'est nécessaire que si vous utilisez un programme de lavage seul ou un programme de lavage + séchage.

6. Départ différé

- Pour régler le programme sélectionné afin de démarrer ultérieurement (24h maxi), appuyez sur le bouton pour régler le temps de retard souhaité.
- Le symbole  s'allume sur l'écran quand cette fonction est activée. Pour effacer le départ différé, appuyez sur le bouton encore une fois jusqu'à ce que la valeur « 0 » s'affiche sur l'écran.

7. LANCER UN PROGRAMME.

Fermer le distributeur de détergent et appuyer sur le bouton « Départ/Pause » .

La machine verrouillera la porte (symbole  éteint) et le tambour commencera à tourner ; la porte sera déverrouillée (symbole  allumé) puis reverrouillée (symbole  éteint), comme phase de préparation à chaque cycle de lavage. Le bruit de « clic » fait partie du mécanisme de verrouillage de la porte. De l'eau entrera dans le tambour et commencera la phase de lavage une fois la porte verrouillée.

8. REMISE À ZÉRO D'UN PROGRAMME EN COURS (SI NÉCESSAIRE)

Appuyez sur le bouton  et maintenez-le enfoncé ; un compte à rebours s'affiche à l'écran jusqu'à ce que le lave-linge séchant s'arrête.

Si le niveau d'eau et la température sont suffisamment bas, la porte se déverrouille et peut être ouverte.

La porte reste verrouillée tant qu'il reste de l'eau dans le tambour. Pour déverrouiller la porte, allumez le lave-linge séchant, sélectionnez le programme ESSORAGE & VIDANGE, puis désactivez la fonction essorage en réglant la vitesse sur 0. L'eau est évacuée et la porte se déverrouille lorsque le programme est terminé.

9. METTRE LE LAVE-LINGE SÉCHANT HORS TENSION À LA FIN D'UN PROGRAMME.

À la fin du cycle, le message « END » (Fin) apparaît sur l'écran. La porte ne peut être ouverte que lorsque le symbole  s'allume. Vérifiez si le symbole de porte déverrouillée est allumé, puis ouvrez la porte pour retirer le linge.

Appuyez sur  pour éteindre le lave-linge séchant. Pour économiser de l'énergie, lorsque le lave-linge séchant n'est pas éteint manuellement avec le bouton , la machine est programmée pour s'éteindre automatiquement au bout d'environ 10 minutes après la fin d'un programme.

Laissez la porte du lave-linge séchant ouverte pour que l'intérieur puisse sécher.

Trucs et Astuces

Triez le linge en fonction

Type de tissu/étiquette d'entretien (coton, fibres mixtes, synthétiques, laine, articles à laver à la main).

Couleur (séparez les articles de couleur et le blanc, lavez séparément les articles de couleur neufs).

Délicat (lavez les petits articles - comme les bas nylon - et les articles dotés de crochets - comme les soutiens-gorge - dans un sac en tissu ou une taie d'oreiller à fermeture éclair).

Videz toutes les poches

Les objets comme les pièces de monnaie ou les briquets peuvent endommager votre linge ainsi que le tambour.

Suivez les recommandations de dosage / additifs

Cela permet d'optimiser le résultat du nettoyage, d'éviter les résidus irritants de détergent excédentaire dans votre linge et de faire des économies en évitant le gaspillage de détergent excédentaire.

Utilisez une température basse et une durée plus longue

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'énergie sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et sur une plus longue durée.

Respectez les charges de linge

Chargez votre lave-linge jusqu'à la capacité indiquée dans le tableau « TABLEAU DES PROGRAMMES » pour économiser l'eau et l'énergie.

Bruit et humidité résiduelle

Ils sont influencés par la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est élevée dans la phase d'essorage, plus le bruit est important et plus la teneur en humidité résiduelle est faible.

SYMBOLES DE LAVAGE SUR LES ÉTIQUETTES DE VÊTEMENT

La valeur indiquée dans le symbole du bac est la température maximale possible pour laver le vêtement.



Mouvement mécanique normal



Action mécanique réduite



Action mécanique très réduite



Lavage à la main uniquement



Ne pas laver

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- En maintenant les limites de charge indiquées dans le tableau des programmes, vous optimiserez de l'énergie, de l'eau et la consommation de lessive et réduirez les temps de lavage.
- Ne dépassez pas les quantités de lessive recommandées par les fabricants de lessive.
- Économisez de l'énergie en utilisant un programme de lavage à 60°C au lieu d'un programme à 90°C, ou à 40°C au lieu de 60°C. Nous recommandons d'utiliser le programme Eco 40-60 pour les vêtements en coton. Il est plus long mais consomme moins d'énergie.
- Pour économiser de l'énergie et écourter le lavage et le séchage, choisissez la plus haute vitesse d'essorage pour réduire la quantité d'eau restant dans les vêtements à la fin du cycle de lavage.

Pour télécharger la version complète, rendez-vous sur le site www.ikea.com

Que faire si...

Votre lave-linge comprend plusieurs fonctions de sécurité et de rétroaction automatiques. Elles permettent la détection et l'affichage de pannes et d'entretien nécessaire.

Problème	Causes possibles / Solutions :
La machine à laver ne s'allume pas.	- La prise n'est pas branchée ou pas suffisamment pour faire contact. - Il y a eu une panne de courant.
Le cycle de lavage ne démarre pas.	- Le bouton « ON/OFF » n'a pas été enfoncé. - Le bouton « Départ / Pause » n'a pas été enfoncé. - Le robinet d'eau n'est pas ouvert. - Un « Départ différé » a été réglé. - La porte n'est pas totalement fermée.
La machine à laver ne se remplit pas d'eau (le message « h2o » apparaît sur l'écran). Un « bip » sonne toutes les 5 secondes.	- Le tuyau d'alimentation en eau n'est pas raccordé au robinet. - Le tuyau est plié. - Le robinet d'eau n'est pas ouvert. - L'alimentation en eau a été coupée. - Il n'y a pas suffisamment de pression. - Le bouton « Départ / Pause » n'a pas été enfoncé.
La machine à laver charge et vidange en continue.	- Le tuyau de vidange n'a pas été installé à 65 à 100 cm du sol. - L'extrémité du tuyau de vidange est immergée dans l'eau. - Le connecteur de vidange sur la paroi n'a pas d'aération. - Si le problème persiste, après avoir effectué ces contrôles, fermez le robinet d'eau, coupez la machine à laver et appelez le service Après-vente. Si l'appartement est situé à l'un des étages les plus hauts d'un immeuble, un effet de siphon peut parfois se produire, provoquant donc le chargement et la vidange continus de la machine à laver. Des soupapes anti-siphons spéciales sont disponibles sur le marché pour éviter ce type de problèmes.
La machine à laver ne vidange pas ou n'essore pas.	- Le programme ne comprend pas de fonction de vidange : avec certains programmes, elle doit être activée manuellement. - Le tuyau de vidange est plié. - La conduite de vidange est obstruée.
La machine à laver vibre excessivement pendant le cycle d'essorage.	- Au moment de l'installation, le tambour n'a pas été convenablement débloqué. - La machine à laver n'est pas de niveau. - La machine à laver est écrasée entre un meuble et le mur.
La machine à laver perd de l'eau.	- Le tuyau d'admission d'eau n'a pas été serré convenablement. - Le distributeur de lessive est obstrué. - Le tuyau de vidange n'a pas été convenablement fixé.
La machine est verrouillée et l'écran clignote, indiquant un code anomalie (par ex. F-01, F-...).)	- Éteignez la machine, débranchez la prise et attendez environ 1 minute avant de la rallumer. - Si le problème persiste, appelez le service Après-vente.
Trop de mousse s'est formée.	- La lessive n'est pas compatible avec la machine à laver (elle doit porter les mots « pour machines à laver », « pour lavage à la main et en machine » ou quelque chose de similaire). - Le dosage était excessif.
La porte est verrouillée, avec ou sans indication de panne, et le programme n'est pas en cours.	- En cas de panne de courant, la porte se verrouille. Le programme reprend automatiquement aussitôt que l'alimentation électrique revient. - La machine à laver est à l'arrêt. Le programme reprend automatiquement une fois disparue l'origine de l'arrêt.

Caractéristiques techniques

IKEA	UDDARP	5 / 8	220-240 50	E / C	0,531 / 0,078	266 / 63	62 / 48	B	4	0,5	81	D
Marque	Configu- ration	Capacité nominale (kg)	Tension (V) Fréquence (Hz)	Classe de rendement énergétique pour le cycle complet/cy- cle de lavage	Consommation d'énergie en kWh par kg et par cy- cle, pour le cycle de lavage et de séchage/le cycle de lavage	Consommation d'énergie pon- dérée en kWh pour 100 cycles complets/cycles de lavage	Consommation d'eau pondérée par cycle en litres pour le cycle complet/le cycle de lavage	Classe d'efficacité d'essorage	Consommation élec- trique en		Émissions sonores pendant un programme éco 40-60 (phase d'esso- rage) dB(A)	Classe d'émis- sion sonore
									départ différé (W)	mode veille (W)		

400020002401

